

Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes.

La Presse

LA PRESSE, MONTRÉAL, SAMEDI 1er JUIN 1991

- Recrutement de cadres (expertise en informatique)
- Évaluation des habiletés et du potentiel de gestion
- Conception et animation de programmes de formation
- Réflexion et transition de carrière

PRUD'HOMME

EN PSYCHOLOGIE ORGANISATIONNELLE INC.

625, boul. René-Lévesque Ouest, bureau 200, Montréal (Québec) H3B 1R2
(514) 878-1000 Télécopieur: (514) 878-4111



CENTRE D'ACCUEIL SÉNÉGAL

Le Centre d'accueil Sénégal, spécialisé en réadaptation de personnes vivant avec un handicap intellectuel et chargé de la gestion de points de service de Montréal-Nord à Ville Saint-Laurent, désire s'adjoindre un(e)

Chef du service des finances

Sous l'autorité du directeur des services administratifs, vous planifiez, organisez, dirigez, évaluez et contrôlez la gestion des ressources financières, tant pour l'établissement que pour la clientèle dont les fonds sont placés en fidéjussure.

Titulaire d'un diplôme universitaire de premier cycle en sciences administratives, option finance ou comptabilité, vous êtes membre (c.g.a. ou c.a.) d'une corporation professionnelle reconnue. En outre, vous comptez cinq années d'expérience pertinente dans un service des finances, dont une à un poste de gestion dans le secteur public, préférablement dans le réseau de la santé et des services sociaux. Enfin, vous combinez le sens des responsabilités, l'initiative, le leadership, l'esprit d'équipe ainsi que la capacité d'analyse et de synthèse.

Votre rémunération sera fixée selon les normes du M.S.S.S.

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 17 juin au Centre d'accueil Sénégal, Service des ressources humaines, 5025, boulevard Gouin Est, Montréal-Nord (Québec) H1G 1A3.

Seules les personnes dont la candidature sera retenue recevront un accusé de réception.

Nous offrons des chances d'emploi égales à tous.



LA CORPORATION DE LA VILLE DE HAWKESBURY

recherche

UN(E) DIRECTEUR(TRICE) GÉNÉRAL(E)

La Corporation de la ville de Hawkesbury est un gouvernement municipal englobant environ 10000 habitants. Cette ville est située entre Ottawa et Montréal, dans le comté de Prescott.

Le(la) directeur(trice) général(e) se rapportant au maire et au Conseil municipal, est le(la) principal(e) conseiller(ère) en matière de politiques et procédures et est responsable de:

- L'implantation et la gestion des politiques et procédures adoptées par le Conseil;
- Gestion et coordination du personnel des divers départements;
- Accomplissement de toutes autres tâches relatives à l'administration en général.

Exigences:

- Diplôme universitaire, de préférence en administration publique et relations humaines ou posséder de l'expérience équivalente dans ce domaine;
- Posséder des qualités inhérentes de communication et de meneur;
- Expérience dans le domaine de l'administration municipale;
- Capacité de maîtriser les deux langues officielles;
- Facilité à préparer des rapports;
- Détenir un C.A. serait un atout.

Le salaire sera établi selon l'expérience.

La grille salariale s'échelonne entre 55000\$ et 70000\$ selon l'expérience et les compétences.

Les curriculum vitae seront reçus à l'adresse suivante jusqu'au 21 juin 1991.

Comité de sélection
Ville de Hawkesbury
600, rue Higginson
Hawkesbury (Ontario) K6A 1H1

Hôtel-Dieu de Montréal

Réputé pour l'excellence de ses services spécialisés et ultraspecialisés, l'Hôtel-Dieu de Montréal, premier hôpital universitaire au Québec, est un centre hospitalier de 570 lits pour soins de courte durée affilié à l'Université de Montréal.

Coordonnateur(trice) à la formation

Direction des soins infirmiers

Sous la responsabilité de l'adjointe du secteur développement et recherche clinique, vous êtes responsable de la gestion des activités de formation pour le personnel de la direction et des activités d'enseignement en soins infirmiers.

À ce titre, vous déterminez pour la formation les besoins et priorités, planifiez et coordonnez les activités et vous assurez de leur exécution ainsi que de leur évaluation. Pour l'enseignement, vous définissez, coordonnez et supervisez les activités reliées à la réalisation de tous les programmes de stages.

Membre de l'O.I.I.Q., vous devez posséder une formation universitaire de deuxième cycle. Votre expérience doit couvrir les dimensions clinique, éducation et gestion.

Votre rémunération sera fixée selon les normes du M.S.S.S. pour le personnel cadre.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae, avant le 15 juin 1991, à la Direction des ressources humaines, Hôtel-Dieu de Montréal, 3840, rue Saint-Urbain, Montréal (Québec) H2W 1T8.

Nous respectons l'équité en matière d'emploi.

INTERGLOBE INC.

Imprimerie Interglobe Montréal Inc. division du Groupe Transcontinental Ltée recherche un

COMMIS AUX COMPTES PAYABLES

possédant un D.E.C. en techniques administratives option finance, ou expérience équivalente.

L'anglais et le Lotus 1, 2, 3 seraient des atouts.

Prière d'envoyer votre c.v. à l'adresse suivante:

4475, boul. des Grandes-Prairies
St-Léonard, Québec
H1R 1A5

CONSTRUCTIONS MÉRIDIEN INC.

Les Constructions Méridien Inc., entrepreneur général en travaux de nature industrielle et commerciale, est actuellement à la recherche de personnel pour combler un poste d'

ESTIMATEUR

Le candidat doit avoir une expérience pertinente de 5 à 10 ans dans le domaine.

Les personnes intéressées sont priées de transmettre leur curriculum vitae à l'adresse suivante:

Les Constructions Méridien Inc.
1629, Delage, Boisbriand
Québec
J7G 3A9



Notre département informatique connaît présentement un essor nécessitant l'embauche de personnel pour les postes suivants:

ANALYSTE CHEF DE L'INFORMATIQUE

- 8 années d'expérience dont 5 dans un environnement S/38 ou AS/400
- Maîtrise une méthodologie de développement structurée et de gestion de projet reconnue
- Sens des affaires approprié au support de la mise en marché de produits à contenu informatique

ANALYSTE PROGRAMMEUR

- 5 années d'expérience dans un environnement S/38 ou AS/400
- Maîtrise une méthodologie de développement structurée et les outils de développement dans l'environnement AS/400
- Expérience dans la conversion et l'implantation de systèmes

PROGRAMMEUR ANALYSTE

- 2 années d'expérience dans un environnement S/38 ou AS/400
- Maîtrise les méthodes de programmation structurée et les outils de développement dans l'environnement AS/400
- Connaît les méthodes d'analyses structurées

OPÉRATEUR PROGRAMMEUR

- 2 années d'expérience dans un environnement S/38 ou AS/400
- Maîtrise le système d'exploitation, et le langage de contrôle du AS/400 (CL)
- Connaît les outils de développement sur AS/400 et les méthodes de programmation structurée.

Veillez faire parvenir votre c.v. en toute confiance avant le 12 juin 1991 à:

André Maynard
JONCAS POSTEXPERTS INC.
550, rue Deslauriers
Ville Saint-Laurent, Qc
H4N 1V8

Le Centre Butters Inc. est un centre d'accueil de réadaptation offrant des services à des personnes vivant avec une déficience intellectuelle. Toutes les ressources du centre sont intégrées à la communauté. Le centre reçoit l'aide d'une fondation et d'une compagnie de gestion pour les propriétés utilisées par sa clientèle. Il est aussi doté d'un centre de recherche et d'une corporation vouée à l'intégration de la clientèle sur le marché du travail. Il sert les régions environnantes de Bedford, Knowlton, Granby, Cowansville, Sutton et Farnham.

Responsable d'unité de vie

Le centre est à la recherche d'un gestionnaire de premier niveau pour diriger, animer et superviser une équipe d'intervenants, ainsi que gérer les ressources matérielles et financières nécessaires au bon fonctionnement d'une résidence autonome.

Vous connaissez l'approche behaviorale. Vous possédez une formation en éducation spécialisée ainsi qu'une expérience auprès des personnes ayant une déficience intellectuelle, et vous pouvez vous exprimer dans les deux langues officielles.

Lieu de travail: Bedford.

Venez vous joindre à une équipe dynamique qui se passionne pour la qualité de vie des personnes vivant avec une déficience intellectuelle et les services qui leur sont offerts.

Les conditions de travail sont conformes aux politiques du M.S.S.S., pour le personnel syndiqué non syndiqué et, nous vous offrons une solide formation de base adaptée à vos besoins en tant que gestionnaire.

Faites parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 15 juin, au Service des ressources humaines, Le Centre Butters Inc., 66, rue Court, 3^e étage, Granby (Québec) J2G 4Y5.



La Pan Pizza... notre spécialité

Notre croissance soutenue a créé plusieurs ouvertures au poste suivant, destiné à une personne enthousiaste qui se joindra à notre équipe de l'île de Montréal.

Gérants adjoints

Vous désirez jouer un rôle important dans une industrie en rapide évolution? Voici votre chance... Nous tenons à vous rencontrer si vous êtes un gestionnaire chevronné qui a fait ses preuves, de préférence, dans le domaine de la restauration. Parfaitement bilingue, vous êtes un leader naturel qui sait susciter le dynamisme chez ses subordonnés et aborder son travail de façon professionnelle et ordonnée.

Retrouvez-vous au cœur de l'action: une atmosphère électrisante, dynamique et stimulante, où la routine n'existe pas! Un programme complet de formation préparé par PepsiCo Food Service International vous attend, de même qu'un excellent régime de rémunération comprenant bonus et éventail complet d'avantages sociaux et d'assurances groupe.

PIZZA HUT est la chaîne de restaurants Numéro 1 au Canada ainsi que de par le monde où la PANPIZZA est notre spécialité. Jouez gagnant et faites parvenir votre curriculum vitae, sous pli confidentiel, à: M. J.T. Rickil, Directeur de l'exploitation, Services de restaurant PHM Inc., 5387, rue Rivard, Montréal (Québec) H2J 2P7

Membre du groupe PepsiCo.

Agent(e) de radioprotection

L'Hôpital Royal Victoria, l'un des établissements de premier plan au Canada en enseignement et en recherche, désire s'adjoindre une personne bilingue qui assurera le service de la sécurité liée à la radiation auprès des bénéficiaires et des employés.

Si vous possédez un diplôme universitaire en sciences physiques ou une expérience équivalente et que la sécurité connexe à la radiation vous intéresse, veuillez nous faire parvenir votre curriculum vitae d'ici le 14 juin. Nous offrons un salaire à la mesure de vos compétences et de votre expérience ainsi qu'une gamme complète d'avantages sociaux.

Renée R. Gillman, responsable

Service des
ressources humaines
Hôpital Royal Victoria
687, av. des Pins Ouest
Montréal (Québec)
H3A 1A1



HÔPITAL
ROYAL
VICTORIA

Avocat(e)

Vos activités toucheront principalement les lois fédérales en matière de travail, d'emploi et de transport. Vous serez appelé(e) à rédiger des opinions juridiques, ainsi qu'à préparer et à plaider des causes devant des tribunaux divers, tels que l'arbitrage des griefs, le Conseil canadien des relations du travail, et l'Office national des transports, etc. Vous traiterez surtout de questions intéressant CP Rail.

Vous êtes doté(e) d'un esprit brillant, êtes sûr(e) de vous et faites preuve d'initiative; vous êtes membre en règle du Barreau d'une province ou d'un territoire du Canada et justifiez de quatre à cinq années d'expérience.

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae, en rappelant le numéro de projet 91/22, au :

Superviseur
Affectation des cadres
CP Rail
C.P. 6042, succursale A
Montréal (Québec)
H3C 3E4

Ce poste est offert à toutes les personnes qualifiées, nous invitons notamment les femmes, les autochtones, les personnes handicapées et les membres de minorités établies à poser leur candidature.



CP Rail Services de transport axés sur le client

MANOIR ST-EUSTACHE

recherche

DIRECTEUR(TRICE) DES SOINS DE SANTÉ ET D'ASSISTANCE

Le Manoir St-Eustache offre des services d'hébergement et de soins de longue durée à 78 personnes âgées et gère un Centre de Jour ainsi qu'un pavillon externe.

Nature de la fonction:

Administrer les activités relatives aux soins de santé et d'assistance et aux services connexes dans le but de répondre adéquatement aux besoins en soins des bénéficiaires.

Qualifications:

- Membre de l'O.I.I.Q.
- Détenir un diplôme d'études universitaires en sciences de la santé ou l'équivalent et posséder une expérience de travail et de gestion d'au moins trois (3) ans.
- Expérience en gériatrie.

Rémunération: Classe 13 selon M.S.S.S.

Faire parvenir curriculum vitae avant le 14 juin 1991 au:

Directeur général
MANOIR ST-EUSTACHE
55, rue Chénier
St-Eustache
J7R 4Y8

N.B. Seules les personnes retenues pour entrevues seront contactées.

La Commission scolaire du Goéland recherche une personne qualifiée qui occupera à titre de remplaçant le poste à temps plein suivant:

Conseiller pédagogique en adaptation scolaire

Vous effectuerez des tâches de conseil pour le personnel cadre responsable des services éducatifs et d'animation pédagogique auprès des enseignants et des autres professionnels relativement à l'application, au développement et à l'évaluation des programmes d'enseignement, à l'organisation scolaire convenable de même qu'au choix et à l'utilisation des méthodes, des techniques, de l'équipement et du matériel didactique.

Vous possédez un diplôme universitaire de premier cycle en adaptation scolaire ainsi qu'une autorisation permanente d'enseigner. Vous avez, de plus, cinq ans d'expérience à titre d'enseignant au niveau primaire dans le secteur de l'adaptation scolaire.

Une expérience en orthopédagogie, la connaissance des programmes des classes régulières ainsi qu'une capacité d'innovation pédagogique, des aptitudes pour le travail d'équipe et une facilité de communication et de relations interpersonnelles seraient des atouts appréciables.

Nous vous offrons un salaire situé entre 42 129\$ et 54 260\$, selon vos compétences. La durée de l'emploi est du 12 août 1991 au 31 juin 1992, avec possibilités de reconduction jusqu'au 30 juin 1993.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae en indiquant «Poste de conseiller pédagogique en adaptation scolaire», avant 16 h 30, le 20 juin 1991, à la:



Commission scolaire du Goéland
Service des ressources humaines
1250, boul. Taschereau
La Prairie (Québec)
J5R 1X2

Optimum EXECUTIF EXECUTIVE

VENTES Ameublement de bureau	65 000\$
VENTES Télécommunications/BAC	50 000\$
VENTES Transport/Expérience	50 000\$
GÉRANT de Service/Automobile	45 000\$
COMPTABLE Prix de Revient/CMA	40 000\$
VENTES Imprimerie/Expérience	40 000\$
SOUSCRIPTEUR COMMERCIAL/AIB ou AIC	35 000\$
755, boul. St-Jean, suite 206, Pointe-Claire, Québec H9R 5M9 (514) 426-2626 Fax: (514) 426-4600	

EN ASSOCIATION AVEC OPTIMUM PERSONNEL

Pharmacien(ne), temps plein ou partiel

En plus d'une gamme complète d'avantages sociaux, nous offrons une rémunération en fonction de votre expérience et de vos compétences.

Communiquez avec la pharmacie Jean Coutu au (514) 257-8311.



Constance
et croissance à la
Banque Nationale du Canada

Professionnels de l'informatique

Joignez-vous aux 1 400 employés de notre secteur informatique, l'un des plus importants au Québec.

Analyste expert (Tandem)

Service soutien
technique des
systèmes et logiciels

Rédige les plans d'implantation et d'entretien des logiciels. S'assure du fonctionnement optimal des logiciels et propose les mesures à prendre pour ce faire. Participe à la planification des besoins en équipement et logiciels. Propose le développement d'outils spécialisés, prépare leurs spécifications techniques et établit un plan de réalisation. Supervise les travaux des analystes et programmeurs travaillant avec les logiciels sous sa responsabilité et en contrôle la qualité.

Exigences

Baccalauréat en informatique et minimum de six années d'expérience pertinente. Bonne connaissance du système d'exploitation GUARDIAN. Une excellente connaissance des produits d'exploitation Tandem est essentielle. Une certaine expérience en gestion de projets serait un atout.

En vous joignant à la Banque Nationale du Canada, vous participerez à la croissance d'une entreprise de premier plan et relèverez des défis d'envergure dans un environnement de haute technologie. Vous recevrez un salaire concurrentiel et bénéficiez d'une gamme complète d'avantages sociaux, en plus d'avantages typiquement bancaires.

Faites parvenir votre curriculum vitae avant le 15 juin 1991, en indiquant le titre du poste ainsi que vos attentes salariales à : Ressources humaines, Informatique, Banque Nationale du Canada, C.P. 725, Montréal (Québec) H2Y 3H3.

Dans le cadre de son programme d'équité en emploi, la Banque invite toute personne, quels que soient son sexe, son handicap, son origine ethnique ou raciale, à poser sa candidature.

Analyste en performance

Service soutien
technique des
systèmes et logiciels

Responsable de la performance des centrales d'ordinateurs IBM. S'assure que le niveau de service aux centrales atteint les objectifs fixés. Lorsque celui-ci diminue, élabore différentes possibilités et applique les solutions permettant de corriger le problème. Analyse l'aspect performance des nouveaux logiciels et de l'équipement informatique sur le marché.

Exigences

Baccalauréat en informatique ou mathématiques et minimum de six années d'expérience en performance, ainsi que connaissance de l'environnement opérationnel IBM et du domaine technique MVS, JES2 et SMF/RMF. La maîtrise de SAS et MICS serait un atout.

Analyste en capacité

Service soutien
technique des
systèmes et logiciels

Analyse la capacité pour les environnements IBM et Tandem. Suit l'évolution des applications majeures, explique les écarts par rapport aux prévisions du plan de capacité et réalise les études de charge avant l'implantation de nouvelles applications.

Exigences

Baccalauréat en informatique ou mathématiques et minimum de six années d'expérience pertinente. Une bonne connaissance de l'environnement opérationnel IBM et du domaine technique MVS, JES2 et SMF/RMF ainsi qu'une bonne notion de SAS et MICS seraient des atouts.



**BANQUE
NATIONALE
DU CANADA**

UNE ÉQUIPE DYNAMIQUE, L'ASSURANCE DE NOTRE QUALITÉ

INGÉNIEUR DE GROUPE AVIONIQUE, ÉLECTRIQUE ET PARTICULARISATION

Relevant du directeur, conception, vous serez responsable de la coordination, du contrôle budgétaire, du contenu technique ainsi que de la formation et de la supervision du personnel du Groupe avionique, électrique et particularisation. Vous veillerez à ce que toutes les conceptions respectent, dans les budgets et délais prévus, les règles de sécurité de vol, les objectifs de l'entreprise et les exigences des clients. De plus, vous préparerez des propositions et réaliserez des activités de particularisation au Service de l'ingénierie, et ce, jusqu'à l'homologation.

Nous nous intéressons particulièrement aux personnes possédant un baccalauréat en génie électrique ou aérospatial et au moins dix années d'expérience dans un domaine connexe. Vos antécédents doivent aussi comprendre de l'expérience avec des logiciels embarqués, de l'équipement numérique, EMI/EMC, la protection contre la foudre, l'intégration de systèmes ainsi qu'avec tous les règlements connexes de la FAA. Une expérience à titre de superviseur constitue un atout tandis qu'un bon entente, des aptitudes pour la communication, le bilinguisme et l'expérience sur CADAM sont essentiels.

Nous offrons des chances de succès égales à tous et respectons le principe de l'équité en matière d'emploi.

Si vous recherchez un mandat qui sollicite une grande part de responsabilité, faites parvenir votre curriculum vitae au Service des ressources humaines, 12800, rue de l'Avenir, Saint-Jovier (Québec) J0N 1L0.

Bell Helicopter TEXTRON

Une division de Textron Canada Ltée

NOUS MISONNONS SUR DES GENS CAPABLES DE PROFITER D'UNE STRUCTURE PARTICIPATIVE POUR DONNER LEUR PLEINE MESURE, ET MÊME PLUS...

DESSAU

DESSAU, l'une des plus importantes sociétés de consultation multidisciplinaire dans le domaine du génie est à la recherche de candidats de niveau intermédiaire et senior pour combler les postes suivants au Canada et à l'étranger :

<h3>INGÉNIEURS CIVILS QUÉBEC</h3> <p>Expérience en géotechnique (digues et barrages) et en structures hydrauliques. (Réf. 1081)</p>	<h3>TECHNICIEN-DESSINATEUR QUÉBEC</h3> <p>Entre 5 et 10 années d'expérience sur des projets de génie civil. AUTOCAD est un atout. (Réf. 1083)</p>
<h3>INGÉNIEURS CIVILS MALAISIE</h3> <p>Projets de surveillance et de réhabilitation de ponts. (Réf. 0085)</p>	<h3>INGÉNIEURS CHINE ET PAKISTAN</h3> <p>Transmission et distribution électrique. (Réf. 1086)</p>
<h3>COMPTABLE OU EXPERT EN FINANCE AFRIQUE DE L'OUEST</h3> <p>Directeur financier dans le domaine des coopératives d'épargne et de crédit agricole. (Réf. 1084)</p>	<h3>ANALYSTES STATISTICIENS-ÉCONOMISTES MOYEN-ORIENT</h3> <p>Planification nationale sur une base de données informatisées. L'anglais sera la langue de travail et l'arabe est un atout. (Réf. 1050)</p>
<h3>ADMINISTRATEUR COMPTABLE AFRIQUE OCCIDENTALE</h3> <p>Gestion administrative et financière d'un projet de développement. (Réf. 1085)</p>	<h3>DIRECTEUR DE PROJET ET EXPERT EN VULGARISATION MOYEN-ORIENT</h3> <p>Projet d'amélioration de la production laitière. L'anglais sera la langue de travail. (Réf. 1010)</p>

POUR LES PROJETS INTERNATIONAUX, UNE EXPÉRIENCE DANS LES PAYS EN VOIE DE DÉVELOPPEMENT EST UN PRÉREQUIS.
Nous soustrions au principe d'équité en matière d'emploi et appliquons une politique reliée à l'embauche de personnes handicapées. Veuillez acheminer votre curriculum vitae en mentionnant le numéro de référence au service des ressources humaines à l'adresse suivante:

1200, boul. St-Martin Ouest, bureau 300, Laval (Québec) H7S 2E4

Administration régionale KATIVIK KATIVIK Regional Government

Vous voulez sortir des sentiers battus ? Vous désirez relever de nouveaux défis, vivre une expérience de travail différente et enrichissante, connaître le contexte nordique ? Vous souhaitez participer activement au développement d'une région et de ses communautés ?

L'Administration régionale Kativik, dont les bureaux sont situés à Kuujuaq (Nouveau-Québec), est à la recherche de candidats pour combler les postes suivants :

<h3>Trésorier</h3> <p>Sous l'autorité du gérant pour ce qui est des activités liées aux finances, et du président pour les activités liées à la trésorerie, le trésorier dirige le Département centralisé des finances de l'ARK et du CRDK ainsi que les projets capitaux. Il a les responsabilités suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none"> mettre au point des politiques et des procédures relatives aux budgets; préparer les budgets annuels et mensuels; déterminer les sources financières; préparer le budget des mouvements de trésorerie; être responsable des projets capitaux et de leur financement; analyser les résultats financiers annuels et mensuels, les évaluer avec les chefs de département et le conseil régional; établir un système comptable et le superviser; préparer des états financiers annuels et mensuels; participer à toutes les négociations ou rencontres de nature financière. <p>Qualifications :</p> <ul style="list-style-type: none"> baccalauréat en comptabilité ou en administration; cinq ans d'expérience en comptabilité, en finance et particulièrement en contrôle budgétaire; connaissance de l'anglais et du français; capacité de travailler dans un environnement informatisé. 	<h3>Trésorier adjoint</h3> <p>Sous l'autorité du trésorier, vous aurez la responsabilité de :</p> <ul style="list-style-type: none"> préparer des rapports financiers; préparer des rapports annuels; préparer le budget et en assurer le suivi; superviser le travail du personnel du département des finances; assister le trésorier dans ses tâches. <p>Si vous êtes bilingue (français-anglais), possédez un diplôme universitaire en finance ou en comptabilité, comptez au moins trois ans d'expérience pertinente et voulez relever un défi d'envergure, nous aimerions vous rencontrer.</p>	<h3>Traducteur-réviseur de l'anglais vers le français</h3> <p>À ce titre, vous traduirez et réviserez des textes à caractère juridique, administratif et technique, réviserez et corrigerez des textes rédigés en français, et répondrez aux questions des autres employés sur la langue française avec un minimum de supervision. De plus, vous effectuerez diverses recherches terminologiques et traduirez à l'occasion vers l'anglais.</p> <p>Vous possédez un diplôme universitaire en traduction ainsi qu'une expérience pertinente et êtes doté de solides compétences en français. Aussi, vous avez le sens de l'organisation, connaissez bien le traitement de textes, êtes capable de travailler sous pression en respectant les délais d'exécution et pouvez vous adapter à la vie en région éloignée.</p> <p>Lieu de travail : Kuujuaq (Québec)</p> <p>Nous offrons un salaire intéressant, à la mesure de votre expérience et de vos compétences, une assurance collective, de même que des avantages relatifs à l'emploi dans le Nord, soit une prime de vie chère, une allocation de fret et un logement subventionné.</p>
---	--	--

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 10 juin 1991 à M. Claude Grenier, gérant, Administration régionale Kativik, C.P. 9, Kuujuaq (Québec) J0M 1C0.

Urgences Santé

Organisation ayant comme mission d'offrir à la population des services et des soins préhospitalier d'urgence de qualité, soucieuse de l'efficacité de ses services et de ses ressources.

RECHERCHE

Un(e) candidat(e) dynamique, autonome dont le leadership et l'esprit d'équipe se sont concrétisés par des réussites professionnelles.

ANALYSTE-PROGRAMMEUR (Un (1) poste temps complet)

Relevant du chef de service du développement informatique, vous devez analyser les besoins techniques des utilisateurs, concevoir les systèmes appropriés et participer à leur implantation. De plus, vous devez rédiger les manuels de l'utilisateur, les procédures relatives à la sécurité du système et dresser les jeux d'essais des tests d'intégration.

QUALIFICATIONS:

- diplôme universitaire de 1er cycle en informatique de gestion;
- deux (2) ans d'expérience minimum comme analyste-programmeur;
- application des langages de 4e génération et «C», de la micro-informatique et de l'environnement de réseau Novell;
- connaissance des langages de 4e génération «Progress», «Dataflex» et du système d'exploitation Unix serait un atout.

Vous serez rémunéré(e) selon les politiques salariales autorisées à Urgences-santé entre 29500\$ et 54000\$.

Veuillez transmettre votre curriculum vitae au plus tard le 10 juin 1991 à l'adresse suivante:

Direction des ressources humaines, local 151
Corporation d'urgences-santé
3725, rue St-Denis
Montréal (Québec) H2X 3W5

Veuillez noter que seul(e)s les candidat(e)s retenu(e)s pour une entrevue recevront un accusé de réception.

ICN CANADA LIMITÉE

ICN CANADA LIMITÉE se centre sur l'avenir. Déjà reconnue comme force dans la mise au point de médicaments antiviraux, ICN se consacre sans relâche à la création de produits innovateurs pour le bien-être de l'humanité. Nous recherchons actuellement, pour ce poste nouvellement créé, une personne qualifiée qui agira en tant que

Chef, réglementation gouvernementale

Titulaire d'un Ph.D., d'une maîtrise ou d'un baccalauréat en sciences, vous possédez au moins 3 ans d'expérience dans l'industrie pharmaceutique (une plus grande expérience pourrait compenser à une scolarité moindre). Vous avez acquis une très bonne connaissance de la Loi sur les aliments et drogues, des réglementations fédérale et provinciales et des réglementations sur les appareils médicaux. Vous maintiendrez d'étroites liaisons avec et préparerez des soumissions destinées à la Protection de la santé (HPB), à la Fédération américaine des aliments et drogues (FDA), et aux différents services de santé provinciaux. Vous préparerez aussi les textes pour les étiquettes et le matériel imprimé en plus de vous tenir au courant de tous les nouveaux développements relatifs aux réglementations. Vous exercerez vos talents d'habile communicateur bilingue, établissant des relations harmonieuses tant à l'externe qu'avec nos services médicaux, techniques et de contrôle/assurance-qualité.

Voici une excellente occasion d'occuper un poste de gestion qui offre un haut niveau d'autonomie ainsi qu'un salaire attractif et une gamme complète d'avantages sociaux. Nous vous invitons à faire parvenir votre c.v., sous pli confidentiel, au : Service des ressources humaines, 1968, rue Bourdon, Saint-Laurent (Québec) H4M 1V1.

Ce poste est offert également aux hommes et aux femmes

ICN
L'INNOVATION AU SERVICE DE LA SANTÉ

DEVENEZ COOPÉRANT(E) VOLONTAIRE

DANS UN PAYS EN VOIE DE DÉVELOPPEMENT

Le Cégep de Rivière-du-Loup/CFCI intervient dans le domaine du développement international, notamment par la formation de coopérants et coopérantes volontaires, un programme subventionné par l'Agence canadienne de développement international (ACDI) et la Direction générale de l'enseignement collégial (DGEC).

Nous offrons un excellent programme de formation préparant les étudiants et étudiantes à participer à la réalisation de projets de coopération dans les pays en voie de développement. La réussite de ce programme donne droit à une attestation d'études collégiales (AEC) en coopération. Nous visons une clientèle âgée entre 22 et 32 ans.

Pour être admissible, vous devez détenir un diplôme dans un des domaines suivants: agriculture, foresterie, développement rural, hydraulique villageoise, alphabétisation, santé, nutrition, coopératives, micro-entreprises, crédit, gestion et informatique.

DURÉE DU PROGRAMME :
Session de cours théoriques : 15 sem.
Stage en Afrique sahélo-saharienne : 15 sem.

CALENDRIER 1991 - 1992 SESSION "AUTOMNE" :
Cours théoriques : du 26 août au 13 décembre 1991
Stage : du 13 janvier au 25 avril 1992

DEMANDE D'ADMISSION :
Pour vous inscrire à la session d'automne 1991, vous devez nous faire parvenir, avant le 14 juin, votre curriculum vitae accompagné d'un texte de présentation vous décrivant sur le plan personnel et professionnel, expliquant votre motivation à vous inscrire et précisant les compétences qui justifient votre candidature.

Programme Coopérant-Volontaire Cégep de Rivière-du-Loup/CFCI, 80, rue Frontenac Rivière-du-Loup (Québec) G5R 1S8



INGÉNIEURE/INGÉNIEUR

Concours n° 29240P

Hydro-Québec, dans le cadre de son programme d'accès à l'égalité, est particulièrement intéressée à recevoir des candidatures féminines.

Responsabilités :

- réaliser, dans le domaine de la commande et des automatismes, les études préliminaires et les avant-projets des centrales et des postes de départ relatif aux nouveaux aménagements de production, aux suréquipements, aux reconstructions d'équipements existants ainsi qu'aux ouvrages connexes ;
- élaborer et/ou diriger l'élaboration des spécifications techniques et des dessins nécessaires à la fourniture des équipements de commande et d'automatismes et faire l'analyse technique des soumissions qui s'y rapportent ;
- diriger et surveiller la préparation des plans et devis d'installation des équipements ;
- effectuer la coordination et la surveillance des travaux d'ingénierie réalisés à l'interne ou confiés aux firmes d'ingénieurs-conseils ;
- fournir l'expertise technique dans sa spécialité ;
- participer aux programmes de normalisation du service.

Exigences :

- détenir un diplôme en génie électrique et être membre de l'Ordre des ingénieurs du Québec ;
- posséder une très bonne expérience de la gestion et/ou de la réalisation de projets électriques dans le domaine de la commande, de la protection et des automatismes de centrale et être capable de guider techniquement d'autres ingénieurs ou techniciens oeuvrant dans la même division et chez les firmes-conseils ;
- posséder une bonne connaissance des principes de commande de l'appareillage et des équipements de centrales et de postes, surtout les machines tournantes et leurs équipements auxiliaires tels les systèmes d'excitation et les régulateurs de vitesse ainsi que des équipements haute tension jusqu'à 735 kilovolts ;
- avoir, de préférence, des connaissances dans le domaine de la commande par ordinateur (microprocesseurs, etc.) ;
- avoir de la langue française une connaissance appropriée à la fonction.

Lieu de travail : Montréal.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae à l'adresse suivante, en indiquant le numéro du concours. La date limite pour la réception des curriculum vitae est le 11 juin 1991.

HYDRO-QUÉBEC
Bureau d'emploi, mezzanine Est
75, boul. René-Lévesque Ouest
Montréal (Québec)
H2Z 1A4

La recherche c'est...

la vie.

Chef de file de l'industrie pharmaceutique, SANDOZ CANADA vous offre un plan de carrière exceptionnel, fait de prestige et d'engagement. Pour son siège social de Dorval, l'entreprise cherche à combler le poste de :

Bibliothécaire en chef

Relevant du directeur des Services d'information, le titulaire de ce poste assumera la gestion de la bibliothèque. Outre les fonctions administratives, les responsabilités incluront la supervision de personnel, la sélection des livres et des périodiques, le catalogage et l'informatisation du centre.

Le candidat idéal détient une maîtrise en bibliothéconomie et sciences de l'information et possède plus de deux années d'expérience à titre de responsable d'une bibliothèque. Il doit faire preuve d'initiative, de leadership et d'un bon esprit d'équipe. Le poste exige un sens de l'organisation et des relations interpersonnelles très développées. La connaissance de la micro-informatique et du domaine médical ainsi que le bilinguisme sont de rigueur. La connaissance des logiciels DavexPc et DavexPlus serait un atout.

Nous offrirons à la personne choisie un salaire concurrentiel et d'excellents avantages sociaux, ainsi que de nombreuses chances d'avancement professionnel dans un environnement dynamique.

Les personnes intéressées à ce poste sont invitées à faire parvenir leur curriculum vitae à l'adresse suivante :



Service des ressources humaines
SANDOZ CANADA INC.
C.P. 385
Dorval (Québec)
H9R 4P5
Nous offrons des chances d'emploi égales à tous.



Aluminerie Alouette inc., considérée comme l'une des alumineries les plus modernes au monde, débutera ses opérations au printemps 1992. Important consortium international, Alouette entraînera des investissements de plus de 1.4 milliard \$ au Québec et créera quelque 600 emplois permanents. Aluminerie Alouette inc. se veut une entreprise orientée vers la

qualité de ses relations avec son personnel et la collectivité environnante.

Faites prendre un tournant décisif à votre carrière en devenant notre :

Ingénieur en chef, mécanique

Exigences :

- Posséder un diplôme en génie mécanique ainsi que de 10 à 12 années d'expérience en entretien mécanique dans l'industrie lourde.
- Être membre de l'O.I.Q.
- Une expérience dans l'industrie de l'aluminerie serait souhaitable mais n'est pas essentielle.

Nous offrons un salaire à la mesure de vos compétences et une vaste gamme d'avantages sociaux très compétitifs.

Si vous voulez faire partie d'une équipe dynamique dans un environnement exceptionnel, veuillez nous faire parvenir votre curriculum vitae dans les plus brefs délais en mentionnant la référence no ICA-007, à l'adresse suivante: Aluminerie Alouette inc., Bureau du personnel, 350, rue Smith, bureau 936, Sept-Îles (Québec) G4R 2X9.

Nous souscrivons au principe d'équité en matière d'emploi.

Professionnel(le) de la vente

NOUS SOMMES : Dans notre 35e année fournissant de l'équipement de bureau spécialisé aux P.M.E. Nous sommes à la recherche d'esprits innovateurs pour les régions: Montréal, Rive-sud, Estrie et Abitibi.

NOUS OFFRONS :

PRODUITS : Prestigieux / tangibles / sérieux.
EXCLUSIVITÉ : Canadienne dans nos produits.
PRÉSENTATION : Absolument dynamique.
POTENTIEL : De commissions très élevées.
AMBIANCE : Unique et exceptionnelle.
BONUS : C'est agréable, c'est d'un.
STABILITÉ : Nos 38 représentants(e)s possèdent d'une moyenne de 18 ans d'expérience chez nous... on doit bien faire quelque chose de correct. Une des choses qu'on fait le mieux c'est de tenir parole.

VOUS :

- Avez fait vos preuves dans la vente directe auprès des moyennes et grosses entreprises.
- Almeriez être à votre propre compte.
- Estimez valoir plus de 50 000\$ par année.
- Êtes à un point tournant de votre carrière.

Veuillez envoyer ou faxer votre c.v. à :

JOHN E. PITT, VICE-PRÉSIDENT
PAYMASTER CANADA LTÉE
4070, boul. Poirier
St-Laurent, Québec H4R 2A5
(Fax : 745-3784)

ANALYSTES PROGRAMMEURS

Maîtrise du langage CLIPPER et de la programmation en réseaux locaux.

Minimum 2 ans d'expérience. Connaissance de NOVELL un atout.

Faire parvenir C.V. à :

Daniel Champoux
3510, St-Laurent, bur. 307, MH
H2X 2V2, tél.: 514-844-2729
FORGESTIK Inc.

ENTREPRISE EN INSTALLATION DE CÂBLAGE INFORMATIQUE

recherche employés. Expérience requise (token-ring, bix, etc.), responsable, sérieux, permis de conduire, le bilinguisme, un atout. Envoyez votre c.v. à :

LA PRESSE, Réf.: 18502
C.P. 6041, Succ. «A»
Montréal, Qc
H3C 3E3
avant le 7 juin 1991.



AGENTE/AGENT DE SÉCURITÉ POUR LES TRAVAUX DE CONSTRUCTION

Concours n° 29207P (deuxième avis) (postes temporaires)

Hydro-Québec, dans le cadre de son programme d'accès à l'égalité, est particulièrement intéressée à recevoir des candidatures féminines.

Offre d'emploi visant à constituer une banque de candidats Agent de sécurité pour les travaux de construction (chantiers)

Responsabilités :

- coordonner les consignes et les mesures de sécurité propres aux chantiers selon les dispositions du code de sécurité pour les travaux de construction et les faire observer ;
- s'assurer que tous les travailleurs connaissent les risques inhérents à leur travail ;
- recevoir les recommandations et les procès-verbaux des comités de sécurité des employeurs et y donner suite ;
- recevoir copie de tout ordre ou avis de défektivité émis par un inspecteur mandaté suivant la loi sur la santé et la sécurité du travail et y donner suite ;
- participer à la rédaction des consignes de sécurité propres aux chantiers ;
- intervenir s'il y a risque d'accident et enquêter à la suite d'un accident.

Exigences :

- avoir une formation de niveau secondaire V ou l'équivalent ;
- posséder une attestation d'agent de sécurité (la carte permanente est émise selon les exigences requises à l'article 2.5.4 du Code de sécurité pour les travaux de construction), connaître le code des travaux d'Hydro-Québec constitue un atout ;
- être disposé à voyager partout au Québec et séjourner en chantier éloigné pour des périodes de moyenne et longue durée ;
- démontrer de l'esprit d'équipe et le sens des responsabilités ;
- être apte à voyager en avion ou en hélicoptère ;
- pouvoir fournir des références sur demande ;
- avoir de la langue française une connaissance appropriée à la fonction.

Lieu de travail : Différents chantiers.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae à l'adresse suivante en indiquant le numéro du concours. La date limite pour la réception des curriculum vitae est le 11 juin 1991.

HYDRO-QUÉBEC
Bureau d'emploi, mezzanine Est
75, boul. René-Lévesque Ouest
Montréal (Québec)
H2Z 1A4

DIRECTEUR LOCATION LONG TERME

- Responsable de la vente et l'administration du parc autos et camions de toutes marques
- Expérience requise
- Contactez MICHEL CLERMONT au 279-6301 — avant le 6 juin 1991.



5383, rue Saint-Denis
Montréal H2J 2M4
Depuis 1910

« Vous avez du style et de l'entregent ? »

Généraliste en ressources humaines

Relevant du directeur des ressources humaines, vous utiliserez votre talent pour les communications et les relations humaines pour mener à bien certains projets. Diplômé de l'université, vous faites preuve du dynamisme et des aptitudes nécessaires pour prendre en charge le service au besoin.

En outre, vous devez compter de trois à cinq ans d'expérience dans le secteur des ressources humaines, et idéalement dans un contexte d'usine. Très doué pour traiter avec des gens de tous les niveaux, vous devez aussi posséder d'excellentes compétences en matière de présentation.

Si vous êtes bilingue et naturellement motivé, nous avons hâte de recevoir votre curriculum vitae.



Suite 308, Le Cartier
1115, rue Sherbrooke Ouest
Montréal, Québec H3A 1H3
Tél. : (514) 281-1188

Cabinet de conseil



TECHNOLOGIE LA LAURENTIENNE INC.

L'organisation servant les intérêts technologiques du Groupe La Laurentienne recherche des

INFORMATIENS EN GESTION DU STOCKAGE

ADMINISTRATEUR

- fixez les objectifs de ce secteur en fonction de la stratégie et du plan d'action de Technologie La Laurentienne ;
- coordonnez les activités de gestion du stockage (disques, cassettes, mémoires) ;
- développez et implantez les moyens d'optimiser la gestion du stockage et d'établir les pratiques, normes et procédures ;
- développez et maintenez une démarche pro-active axée sur les besoins de la clientèle ;
- développez des services « valeur ajoutée » (nouveaux services, nouvelles technologies) qui s'ajouteront aux options de la clientèle ;
- gérez et assurez les services de stockage offerts par Technologie La Laurentienne ;
- BAC en informatique avec six années d'expérience, notamment en gestion du stockage ;
- maîtrise des outils de gestion du stockage, de l'évaluation de la performance des ressources magnétiques et familier avec le concept SMS.

Vous

Nos exigences

ANALYSTE

- participez avec l'administrateur à la mise en place des mécanismes de gestion de ressources du stockage ;
- développez et implantez les méthodes et les outils nécessaires à l'évaluation, la définition et la mise en place des fichiers, copies et méthodes d'archivage ;
- évaluez régulièrement les niveaux de services offerts à la clientèle et fournissez les rapports nécessaires au suivi de la performance ;
- supportez la clientèle en fournissant l'information et la formation dans l'utilisation des outils ;
- BAC en informatique avec quatre années d'expérience, notamment en gestion du stockage ;
- maîtrise des outils de gestion du stockage et connaissance de la programmation (SAS).

Vous

Nos exigences

AGISSEZ !

Veuillez soumettre votre candidature avant le 10 juin 1991 à :

Technologie La Laurentienne Inc.
Direction des ressources humaines
20, Place du Commerce
Île des Soeurs, Verdun
(Québec) H3E 1P6

Ces postes sont également ouverts aux hommes et aux femmes.

HÔPITAL ST-FRANÇOIS D'ASSISE

RECHERCHE UN SPÉCIALISTE EN ACTIVITÉS CLINIQUES (secteur gériatrique)

SOMMAIRE DES RESPONSABILITÉS : Sous l'autorité du directeur adjoint des soins infirmiers, le(la) spécialiste en activités cliniques agit comme personne ressource auprès des responsables et du personnel infirmier oeuvrant aux unités de soins gériatriques; il(elle) contribue à la promotion de la philosophie des soins infirmiers gériatriques; il(elle) participe à l'amélioration de la qualité des soins infirmiers dispensés dans le secteur par la conception, l'implantation et l'évaluation des programmes de soins et d'enseignement aux bénéficiaires; il(elle) assure également la réalisation des programmes de formation pour le personnel infirmier.

QUALIFICATIONS :

Membre en règle de l'O.I.I.Q.
Diplôme de deuxième cycle en soins infirmiers avec spécialisation en soins gériatriques.
Trois années d'expérience en soins infirmiers.
Compréhension des besoins actuels de la clientèle gériatrique.
CONDITIONS DE TRAVAIL : Selon les normes en vigueur dans le réseau de la Santé et des Services sociaux.
Il s'agit d'un poste d'une durée de 18 mois.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae accompagné de leurs attestations d'études et d'emploi(s) avant 16 heures, le 14 juin 1991 à

LA DIRECTION DES RESSOURCES HUMAINES
HÔPITAL SAINT-FRANÇOIS D'ASSISE
10, rue de l'Espinay
Québec (Québec)
G1L 3L5

REPRÉSENTANT DES VENTES

Nous vous invitons à venir vous joindre à notre équipe de ventes dont les bureaux sont situés à Montréal. En se faisant, vous assumerez les responsabilités qui incombent à l'entretien et au développement d'un territoire de ventes, en harmonie avec le plan stratégique établi par le directeur des ventes. Vous devrez être bilingue et avoir à votre actif un minimum de trois années d'expérience dans la représentation dans le domaine de l'emballage boîte ondulée ou pliante.

Le revenu et les autres avantages sociaux offerts seront en fonction de l'expérience du candidat.

Faire parvenir votre c.v. en toute confidentialité au :



Directeur des Ressources Humaines
Les Emballages Paperboard Inc.
Division Cartonage Québec
600, rue Janelle
Drummondville, Qc J2C 5Z3

Les femmes, les membres des communautés culturelles et des minorités visibles sont invités à soumettre leurs candidatures.

COMMUNAUTÉ
URBAINE
DE MONTRÉAL

TECHNICIEN(NE) EN ÉVALUATION GRADE 2 SERVICE DE L'ÉVALUATION

Vous effectuez l'examen physique détaillé de bâtiments à caractère résidentiel, public, commercial et industriel dont le traitement échappe au système paramétrique. De plus, vous procédez au calcul du coût de remplacement déprécié dans le but d'établir la valeur foncière.

Vous détenez un diplôme d'études collégiales en estimation et évaluation foncière et possédez quelques années d'expérience dans un travail d'examen et/ou de calcul de coût de remplacement de bâtiment aux fins d'évaluation foncière. De plus, vous maîtrisez le français parlé et écrit.

TRAITEMENT : 29 650 \$ - 39 222 \$
CONCOURS : 91-1014A

Les personnes intéressées sont invitées à compléter un formulaire d'offre de service le ou avant le 14 juin 1991 en indiquant le numéro de concours. Adressez-vous à la Communauté urbaine de Montréal, 2, Complexe Desjardins, bureau 1910, Montréal H5B 1E6. Tél. : 280-3700.

TECHNICIEN(NE) EN ÉVALUATION GRADE 1 SERVICE DE L'ÉVALUATION

Vous effectuez l'examen physique détaillé de bâtiments à caractère résidentiel et semi-commercial dont le traitement est soumis au système paramétrique dans le but d'établir la valeur foncière. À cet effet, vous relevez les dimensions, indiquez la nature des matériaux de construction, relevez les détails des systèmes d'électricité et de mécanique du bâtiment et consignez les données recueillies. De plus, vous effectuez certains travaux de calcul.

Vous détenez un diplôme d'études collégiales en technique de l'estimation et de l'évaluation foncière ou tout autre discipline appropriée.

TRAITEMENT : 27 559 \$ - 36 747 \$
CONCOURS : 91-1015

ÉVALUATEUR(TRICE) GRADE 2 SERVICE DE L'ÉVALUATION

Vous évaluez des propriétés d'importance telles que bâtiments industriels, commerciaux, édifices à bureaux, maisons de rapports ou autres immeubles de nature complexe. Vous recueillez, analysez et vérifiez toutes les données pertinentes et appliquez les techniques d'évaluation nécessaires en vue de déterminer la valeur locative et foncière de ces propriétés aux fins d'imposition de taxes.

Vous détenez un baccalauréat en administration avec spécialisation en évaluation foncière, possédez quelques années d'expérience dans un travail se rapportant à l'évaluation d'immeubles. De plus, vous maîtrisez le français parlé et écrit, et avez une bonne connaissance de la langue anglaise parlée et écrite pour les postes requérant.

TRAITEMENT : 47 697 \$ - 53 573 \$
CONCOURS : 91-1016

Ingénieur-e/ Chercheur-euse scientifique

L'étude des applications pacifiques de l'énergie nucléaire permet à de nombreuses personnes de développer une carrière intéressante et riche en défis aux Laboratoires de Whiteshell. Le poste d'ingénieur-e/chercheur-euse scientifique fait partie de notre branche de recherches sur la sécurité des réacteurs. Membre-clé de cette équipe, vous participerez aux travaux d'analyse et de modélisation des effets dommageables de l'irradiation sur les matériaux des canaux de combustible du CANDU.

Parmi les tâches qui vous seront assignées, vous devrez étudier et modéliser l'évolution et la déformation de la microstructure causées par l'irradiation des monocristaux ; construire des modèles afin de décrire le comportement et les effets des interactions entre un polycristal de texture cristallographique et un cristal ; analyser et faire des prévisions concernant les composantes des canaux de combustible. Étant donnée la nature interdisciplinaire de ces recherches, vous serez appelé-e à travailler en étroite collaboration avec les autres groupes affectés au programme des canaux de combustible.

En plus d'un doctorat (ou l'équivalent) en science des matériaux, en physique ou en génie, vous possédez dix ans d'expérience en recherches sur les matériaux reliés aux dégâts d'irradiation, aux déformations causées par

l'irradiation et aux propriétés mécaniques des métaux. Vous devez également avoir une solide formation englobant les points de ductilité des métaux, la cinétique de la diffusion contrôlée, la déformation des plastiques et les effets sur la texture des métaux hexagonaux. De plus, vous devez être familiarisé avec les méthodes de la physique théorique, l'analyse numérique et la programmation en Fortran. L'aptitude à communiquer efficacement en anglais, oralement et par écrit, est essentielle.

Le succès dont jouit EAACL Recherche est grandement attribuable à son personnel dévoué, formé d'un groupe de personnes ayant des idées novatrices et constituant la ressource la plus précieuse de l'organisme. Rehaussées d'un généreux programme d'avantages sociaux, nos formules de rémunération sont proportionnelles aux compétences et à l'expérience de notre personnel et reflètent notre respect professionnel. Une carrière avec nous représente un défi stimulant dans un domaine vital pour notre avenir à tous. Pour être considéré-e pour ce poste, veuillez postuler par écrit, en spécifiant le no de dossier WSR1056, à l'adresse suivante :

Ann Portman
Superviseuse de l'emploi
EAACL Recherche
Laboratoires de Whiteshell
Pinawa (Manitoba)
R0E 1L0



EAACL AECL

EAACL Recherche AECL Research

Publicité confidentielle

Un important manufacturier de la région de Montréal désire combler les postes suivants :

Acheteur(euse)

Relevant du directeur des achats, vous serez responsable de l'achat des matières premières de même que du suivi auprès des fournisseurs. Pour ce faire, vous devez posséder de trois à cinq années d'expérience dans le domaine des achats, de préférence en milieu manufacturier. Habile en négociation, vous maîtrisez les deux langues officielles et vous connaissez les principes de la gestion de l'exploitation (système MRP II, planification des besoins et contrôle des stocks) dans un milieu informatisé.

Contremaître(sse)

Relevant du directeur de usine, vous démontrerez beaucoup d'habileté à diriger des employés syndiqués. Vous serez apte à planifier la production et à maintenir le rendement exigé, tout en veillant à ce que les standards de qualité établis soient respectés. Vous vous chargerez des questions de santé-sécurité et participerez activement à l'implantation d'un nouveau système informatique de type MRP II. Titulaire d'un baccalauréat en génie ou gestion de la production, vous possédez de trois à cinq années d'expérience pertinente.

Pour ces deux postes, notre client vous offre une excellente rémunération ainsi qu'une gamme complète d'avantages sociaux concurrentiels. Si vous êtes intéressé(e), veuillez mentionner l'emploi visé sur votre demande.

Nous ne ferons qu'acheminer votre curriculum vitae à notre client. Veuillez mentionner les entreprises où vous ne désirez pas postuler et indiquer clairement le numéro 081 sur votre envoi.

Notre client offre des chances d'emploi égales à tous.

Cala

Communications en
ressources humaines
Publicité confidentielle, 081
63, rue de Brézolles
Montréal (Québec) H2Y 1V7



Publicité confidentielle

Notre client, chef de file dans la conception, la fabrication et la mise en marché de systèmes de télécommunications de renommée mondiale, recherche actuellement des

Ingénieurs, développement logiciel

Comme le poste consiste à concevoir et développer une gamme de produits innovateurs pour des systèmes de télécommunications complexes, vous devez compter deux années d'expérience pertinente dans un environnement de microprocesseurs en temps réel avec utilisation de langages de haut niveau, tels que C et PASCAL, et posséder un baccalauréat en génie électrique, option logiciel, ou en génie informatique. Des antécédents avec des processeurs Motorola 680X0 seraient un atout certain.

Notre client offre un salaire concurrentiel, un programme d'avantages sociaux des plus complets ainsi qu'un milieu de travail à la fine pointe de la technologie.

Nous ne ferons qu'acheminer votre curriculum vitae, qui doit porter le numéro 082, à notre client. Veuillez soumettre votre candidature avant le 7 juin 1991 (télécopier : 288-8464) et indiquer les sociétés où vous ne désirez pas postuler.

Notre client offre des chances d'emploi égales à tous.

Cala

Communications en
ressources humaines
Publicité confidentielle, 082
63, rue de Brézolles
Montréal (Québec) H2Y 1V7



Les femmes, les membres des communautés culturelles et des minorités visibles sont invités à soumettre leurs candidatures.

COMMUNAUTÉ
URBAINE
DE MONTRÉAL

RESPONSABLE - SUPPORT AUX OPÉRATIONS SOUTIEN TECHNIQUE

Vous coordonnez et contrôlez les activités de support aux usagers, plus spécifiquement celles relatives à l'implantation des nouveaux logiciels, à l'installation et à l'entretien des réseaux locaux et de télécommunications. De plus, vous dirigez des projets techniques en informatique, supervisez les ressources humaines qui y sont assignées et planifiez la formation des usagers. Vous participez également à l'établissement des normes et procédures en matière de choix d'équipements et de logiciels, et contrôlez l'inventaire des ressources matérielles informatiques et des logiciels de la Communauté.

Vous détenez un baccalauréat en informatique et possédez quelques années d'expérience directement reliée aux responsabilités du poste.

TRAITEMENT : 48 185 \$ - 56 369 \$ (Échelle en voie d'approbation au Comité exécutif)

Les personnes intéressées sont invitées à nous transmettre leur curriculum vitae le ou avant le 14 juin 1991 en indiquant le numéro 91-2018. Adressez-vous à la Communauté urbaine de Montréal, 2, Complexe Desjardins, bureau 1910, Montréal H5B 1E6. Tél. : 280-3700.

Les CLSC du Montréal
métropolitain recherchent
du personnel

Consultez les offres ci-dessous et adressez votre demande d'emploi au CLSC concerné avant le 14 juin 1991 en mentionnant le numéro du concours.
N.B. : Les CLSC respectent l'équité dans l'emploi.



STE-ROSE DE LAVAL

280, boulevard Roi du Nord, Laval (Québec) H7L 4L2

Diététiste-Spécialiste en nutrition

Remplacement d'1 an avec possibilité de permanence Concours 06-01-01

Fonctions : S'occuper des programmes de prévention et d'intervention en nutrition destinés à une clientèle variée. Participer à la fois à l'enseignement et à la formation des stagiaires et des intervenants du CLSC.

Exigences : Diplôme universitaire de 1er cycle en diététique ou en nutrition. Membre en règle de la C.P.D.Q. Minimum de 3 ans d'expérience. Expérience en animation de groupe et en consultation diététique. Aptitude à travailler avec une clientèle défavorisée. Habiletés en relations d'aide.



MONTRÉAL-NORD

11441, boulevard Lacordaire, Montréal-Nord (Québec) H1G 4J9

Travailleur-euse communautaire

Maintien à domicile Temps complet de jour, 35 heures/semaine Concours 06-01-02

Fonctions : Identifier les besoins de la population et mettre en application les différents programmes d'action communautaire par le biais des techniques appropriées. Agir comme personne-ressource auprès des différents groupes communautaires.

Exigences : D.E.C. en techniques de travail social, en techniques d'assistance sociale ou toute autre spécialisation d'une école reconnue par le M.E.Q. Expérience pertinente.

Rémunération entre 468.65\$ et 488.45\$



PIERREFONDS

13800, boulevard Gouin Ouest, Pierrefonds (Québec) H8Z 3H6

Infirmiers-ières

Maintien à domicile

Assignment 35 heures/semaine ou 10 juin au 14 septembre 1991

Assignment 14 heures/semaine, 1 fin de semaine sur 2,

du 10 juin au 16 septembre 1991

Concours 06-01-03

Exigences : Certificat en santé communautaire. Membre en règle de l'O.I.I.Q. Bilinguisme. Posséder une automobile.

Rémunération selon la convention collective en vigueur.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae aux Services Administratifs.

Le Groupe SNC inc., l'une des principales sociétés
canadiennes d'ingénierie-construction et de fabrication
d'envergure internationale, cherche un :

DIRECTEUR, PLANIFICATION FINANCIÈRE ET PROJETS SPÉCIAUX

Sous la direction du vice-président et contrôleur financier, vous piloterez la démarche de prévision et de planification budgétaire et financière et serez chargé de dossiers spéciaux destinés à mesurer l'impact des plans et décisions stratégiques sur les résultats financiers.

C.a. bilingue ayant de huit à dix ans d'expérience en préparation de rapports financiers au sein de sociétés ouvertes et une solide connaissance de la planification et de l'établissement des budgets dans un contexte diversifié, vous êtes la personne idéale si en plus vous excellez dans les communications et aimez l'action.

Ce poste offre d'excellentes perspectives de carrière, laissant place au développement personnel et professionnel, et comporte une rémunération et des avantages sociaux intéressants.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae au :

Service des ressources humaines, Le Groupe SNC inc.,
2, place Félix-Marlin, Montréal (Québec) H2Z 1Z3.

Nous offrons des chances d'emploi égales à tous.



1911-1991
ET
ÇA CONTINUE...

SNC

SNC

UN MONDE DE GÉNIE, TOURNÉ VERS L'AVENIR



COMMISSION SCOLAIRE DE THETFORD MINES
SERVICES DES RESSOURCES HUMAINES
POSTE RÉGULIER À POURVOIR

ORTHOPHONISTE

NATURE DU TRAVAIL : L'emploi d'orthophoniste comporte plus spécifiquement le dépistage, l'identification et l'évaluation des troubles de la parole et de l'audition, en vue de recommander les situations appropriées d'apprentissage et de rééducation ou la réadaptation des élèves concernés.

QUALIFICATIONS REQUISES : Être membre de la Corporation professionnelle des orthophonistes et audiologistes du Québec.

ATTRIBUTIONS CARACTÉRISTIQUES : L'orthophoniste dépiste et évalue les troubles du langage et de la parole et les troubles d'audition des élèves lors de rencontres individuelles ou de groupes. Elle ou il sélectionne les élèves susceptibles de bénéficier de classes spéciales et de soins particuliers. S'il y a lieu, en collaboration avec d'autres spécialistes de la santé, elle ou il détermine et applique une thérapie de rééducation appropriée; si nécessaire, elle ou il réfère certains cas à des cliniques spécialisées.

Dans l'exécution de ses tâches, elle ou il est appelé à participer à des études de cas avec des équipes multidisciplinaires en ce qui concerne les implications pédagogiques.

Dans ses fonctions, elle ou il est également appelé à établir des contacts étroits avec les parents, les enseignantes et les enseignants et les autres personnes impliquées.

Elle ou il donne des avis, au besoin à la commission, en matière d'aménagement des classes spéciales ainsi qu'en matière d'équipement propre à son secteur.

STATUT : Professionnelle ou professionnel régulier.

SEMAINE DE TRAVAIL : 35 heures.

DÉBUT DE L'EMPLOI : Le 5 août 1991.

TRAITEMENT : Selon la convention collective en vigueur.

Les candidates et les candidats doivent faire parvenir leur curriculum vitae avec mention sur l'enveloppe « Poste d'orthophoniste » avant 16 h, le vendredi 14 juin 1991 à :

Commission scolaire de Thetford Mines
Directeur des Services des ressources humaines
650, rue Lapierre
Thetford Mines (Québec)
G6G 7P1

DIRECTEUR GÉNÉRAL

Centre de matériaux
de construction et rénovation

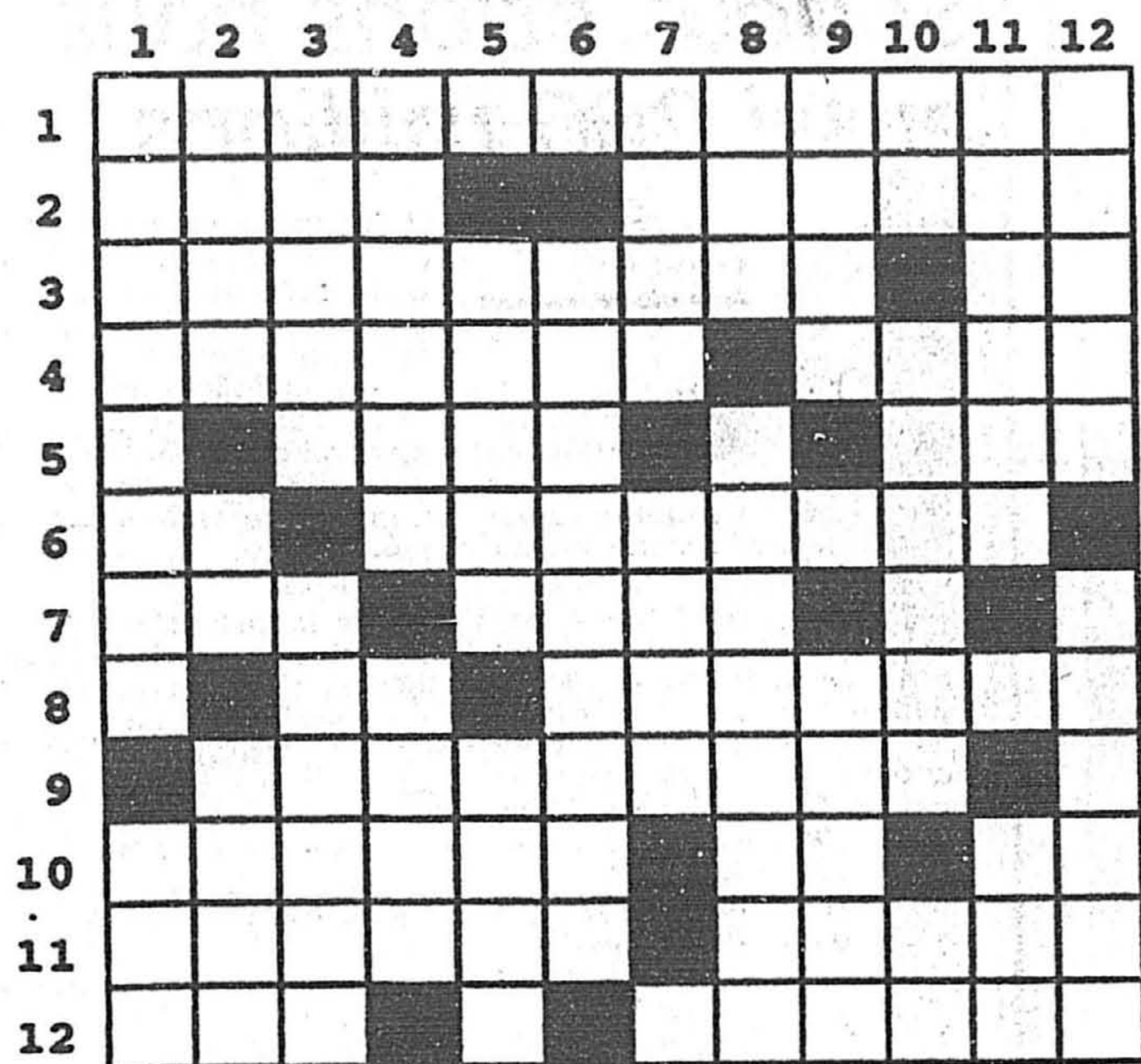
Seront considérées seulement les personnes matures avec expérience pour prendre charge complète de l'opération. Incluant achat, vente, personnel, comptabilité, etc.

Située à Ville Saint-Laurent l'entreprise s'adresse à une clientèle variée telle que commerciale, industrielle, institutionnelle et résidentielle.

C.v. et salaire demandé à :

Bock, suite 23
2340, Lucerne, Mont-Royal H3R 2J8

MOTS CROISÉS



2948

HORIZONTALEMENT

- 1 Maladie dangereuse pour le fœtus.
- 2 Résines malodorantes — Ils se font élire.
- 3 Très difficile à trouver — Caesium.
- 4 Série de trois cartes — Dieu protecteur du foyer domestique, chez les Romains.
- 5 Convient — Venus au monde.
- 6 Roulement bref — Peut se dire d'un steak.
- 7 Fille de Cadmos — Deuxième calife des musulmans.
- 8 Grand dieu solaire de l'ancienne Égypte — Débarassé d'un liquide.
- 9 Moutarde des champs.
- 10 Qui met des obstacles à l'action de quelqu'un — Obtenu — Avalé.
- 11 Elles sont graduées — Palmier.
- 12 Époque — Mouche africaine.

VERTICALEMENT

- 1 Vantard — D'une locution signifiant volontairement.
- 2 Tentai avec audace — Partie de lustre — Bramer.
- 3 Se boit — Donne beaucoup de jus.
- 4 Père d'Horus — S'oppose à l'amont.
- 5 Cachet qui authentifie un acte — Père d'Ascagne.
- 6 Dépôts.

- 7 Potes — Paris.
- 8 Oncle des États-Unis — Qui ont adhéré à un parti.
- 9 Il est sucré — Crie.
- 10 Conjonction — Écrit des commentaires sur un texte — Sert à lier.
- 11 Intime — Peut se dire d'un pain.
- 12 Servent à accrocher — Stupéfié.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

1	E	N	D	O	M	A	G	E	R	D	
2	C	O	U	T	E	A	U	T	I	R	E
3	O	C	R	E	R	E	T	R	A	I	T
4	N	I	E	A	I	R	E	N	T	E	
5	O	V	E	R	D	O	S	E	T	E	R
6	M	I	E	O	N	I	S	H	E	R	
7	I	T	E	M	S	O	S	E	T	E	
8	S	E	M	B	S	N	E	T	T	E	
9	E	A	D	E	R	R	E	U	N	I	
10	R	A	N	I	A	A	O	B	U	S	
11	R	E	B	L	F	U	R	E	S	U	
12	T	E	R	R	E	S	T	R	E	S	U

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

Horoscope

GÉMEAUX du 21 MAI au 21 JUIN
 Vous vivrez dans le but de poursuivre une éternelle jeunesse, d'analyser la teneur des sentiments d'autrui et de vivre en totale harmonie parmi les gens que sont chers à votre cœur. C'est une journée idéale pour faire des projets d'avenir avec l'être aimé et de pouvoir apprécier votre bonheur grandissant. Vous connaîtrez un surcroît de travail et vous devrez vous montrer très consciencieux et tolérant devant cet envahissement.

CANCER du 22 JUIN au 22 JUILLET
 Vous avez un besoin de paix et de tranquillité afin de pouvoir évoluer dans un climat d'harmonie. Restez conscient de vos capacités positives et enlevez de votre esprit tout doute nuisible à votre épanouissement personnel. Vous manifesterez l'intention de vous sentir épaulé, encouragé par votre partenaire, face à vos responsabilités professionnelles.

LION du 23 JUILLET au 23 AOÛT
 Vous connaîtrez de grandes aspirations visant à l'harmonie et à la joie de vivre. Les exigences persistantes de vos proches risquent de nuire à vos bonnes dispositions et de vous faire évoluer littéralement vers un climat de nervosité. Une surabondance d'activités où vous devrez être en mesure de prendre toutes les mesures requises pour un bon fonctionnement.

VIERGE du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE
 Dans un climat modeste et pondéré, vous désirez à tout prix analyser la moindre de vos sentiments et gestes, afin d'éviter les erreurs. Vous aborderez des questions sentimentales avec un tempérament calme et flegmatique. Professionnellement, vous aurez la ferme intention de mettre votre expérience de la vie à profit. Vous désirez parfaire vos connaissances en vous offrant une bonne lecture.

BALANCE du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE
 Vous rechercherez autour de vous compréhension, protection et appui moral. Excellente journée pour vous montrer des plus avenants et serviables auprès de l'être aimé. De nouvelles occasions se présenteront à vous, choisissez les plus avantageuses, sécurisant votre avenir. Prêtez-vous favorablement à vos activités d'ordre intellectuel.

SCORPION du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE
 Vous déploierez une nature dynamique et courageuse pour concrétiser positivement tous vos objectifs. Vous serez à la recherche d'un idéal, désirant faire la rencontre du partenaire rêvé. Vous recevrez des nouvelles de parents éloignés, sollicitant votre aide. Vous devrez être d'une extrême prudence dans vos allées et venues.

SAGITTAIRE du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE
 On vous verra exhiber des sentiments d'ambition et d'enthousiasme en vue de concrétiser tous vos objectifs. Vous éviterez les querelles et les malentendus avec l'être aimé afin d'évoluer dans un climat agréable. On exigera beaucoup sur le plan de la compétence. Soyez extrêmement prudent(e) au volant de votre véhicule.

CAPRICORNE du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER
 Vous bénéficierez d'une ambiance d'entente et d'harmonie dans le calme afin de contrôler adéquatement toute situation. Montrez-vous plus flexible et malléable si vous désirez terminer la journée en beauté. Vous serez remarqué(e) par votre énergie et votre perspicacité au travail. Portez une attention particulière aux gens plus âgés de votre famille. Vous aurez cependant à vous montrer sage et prudent(e) lors de vos achats.

VERSEAU du 21 JANVIER au 18 FÉVRIER
 Malgré la nature de vos bonnes intentions, vous aurez à faire certaines mises au point pour assurer l'harmonie conjugale. De plus, vous ne tolérerez pas que l'être aimé se permette d'organiser vos loisirs sans avoir reçu votre approbation. Vous réussirez à vaincre toutes les formes d'adversité avec un esprit d'analyse et de sens pratique. Vous aurez l'occasion d'entretenir de bonnes relations avec vos amis.

POISSONS du 20 FÉVRIER au 20 MARS
 Vous chercherez par tous les moyens à vous affirmer davantage, avec enthousiasme, optimisme afin de mettre en évidence votre potentiel mental et physique. Vous connaîtrez d'excellents rapports, grâce à votre finesse d'esprit et vous obtiendrez les faveurs que vous désirez. Votre imagination et votre ingéniosité vous inciteront à faire valoir vos talents.

BELIER du 21 MARS au 20 AVRIL
 C'est un jour qui exigera de votre part de la tempérance et de la ténacité dans vos faits et gestes. Pour maintenir l'entente et l'harmonie auxquelles vous aspirez, il vous faudra combler équitablement les êtres qui vous sont chers. Vous nécessitez le besoin de vous évader de votre routine habituelle et des obligations très accaparantes pour connaître une atmosphère de détente avec vos amis sincères.

TAUREAU du 21 AVRIL au 20 MAI
 C'est avec une nature idéaliste et optimiste, où vous exprimez des sentiments aimables et affables dans le but d'une amélioration de vos conditions de vie familiale, ayant un doux désir de perfectionnement et d'embellissement. Ce jour s'avère indiqué pour réserver vos liens amoureux par des démonstrations affectives et romantiques.

RÉPONSE À VOS QUESTIONS

■ Que me réserve l'avenir? Je suis née le 5 octobre 1962 à Montréal à 9h37.
 □ Balance ascendant Scorpion. Une nature secrète, cachottière, mystérieuse qu'on pourrait accuser d'hypocrisie, car vous gardez beaucoup de choses pour vous, ce qui ne vous empêche pas de tout savoir des autres. Il y a un fond de timidité qui vous empêche de vous extérioriser sans quand vous explosez. Il y a une très forte intuition, presque un don de seconde vue qui vous fait tout deviner et voir d'avance les événements. Les problèmes de famille sont nombreux et il y a des épreuves constantes à vivre de ce côté mais c'est justement de ce côté que vous vous montrez à votre meilleur et que vous témoignez toute la tendresse et la compréhension dont vous êtes capable. En somme, divers et contre tout et malgré votre nature quelque peu bizarre, on vous aime et croyez-moi beaucoup vous enverrait, c'est rare. Vous vous achetez vers un tournant difficile et important. Au cours de l'année prochaine, Saturne et Verseau reviendront à leur position natale et ce sera l'occasion d'une profonde remise en question. Il serait important que vous preniez grand soin de votre santé. Rien d'alarmant mais il y aura tendance au surmenage et à un surcharge de fatigue. Vous devrez aussi assumer de lourdes responsabilités, vis-à-vis des êtres chers. Voyez, dès maintenant, à vous y préparer et à ne pas accepter ce qui serait au-dessus de vos forces. L'amour, heureusement, sera un soutien très grand et vous permettra de passer à travers. Profitez des prochains mois pour vous faire des réserves d'énergie et de beauté. Bonne situation financière l'automne prochain qui vous permettra de prévoir pour plusieurs mois. Courage vous en avez.

RÉPONSE À VOS QUESTIONS

■ Je suis née le 4 janvier 1958 à midi et dix à Lachine. J'aimerais savoir ce que me réserve l'avenir et quel est mon ascendant?
 □ Soleil en Capricorne, Lune en Gémeaux et ascendant en Taureau. C'est du solide. Pragmatique et sérieuse, votre sang-froid et votre sérénité dans les moments difficiles sont probables. La Lune en Gémeaux offre un double visage, ne s'attachant que superficiellement aux choses et aux gens, volatile, inconstante sur le plan social, c'est dans l'intimité que se montre votre vrai visage, celui de la gravité, de la placidité et du sens aigu des responsabilités. Malgré tout, vous vous sentez porter par une sorte de chance, sachant que tout finit par s'arranger et qu'il y a toujours quelque part et à un moment précis, la possibilité de trouver les solutions aux problèmes et des opportunités. Et vous avez bien raison en ce qui vous concerne. Les associations sont heureuses. Sur le plan des contrats, l'année 91 est favorisée, principalement à partir de la fin d'été. Cela joue autant au niveau des associations et du mariage ou d'une union. Il y aura également la belle possibilité d'un séjour intéressant à l'étranger, des contacts avec des pays lointains ou avec des gens venant de loin. Etudes nouvelles apprentissage de langues étrangères, opportunités d'un changement de vie marquant et décisif. Il s'agit d'une sorte de nouveau départ et vous pouvez aborder les années à venir avec confiance. Vous récoltez les fruits semés par votre patience et votre pondération. Les amours sont plutôt tumultueuses ou relégués aux oubliettes, car vous êtes en ce domaine, farouchement indépendante. Cependant vous aurez un état assez chargé où votre cœur sera mis à l'épreuve. Il y a du romantisme dans l'air. Ce sera à vous de choisir.

■ Je suis né le 11 novembre 1947 à 22 h 30 à Montréal. Quel est mon ascendant? Comment voyez-vous l'avenir pour moi, au cours des prochains mois?
 □ Vous avez un ascendant Lion. Vous êtes secret dans vos rapports avec les autres et avec le monde extérieur. Secret, presque impénétrable, mais en même temps très intense. Même si les autres ont de la difficulté à percevoir votre armure, ils sentent que vous avez une intensité émotionnelle et une force viscérale toujours présentes en vous et dans vos rapports avec le monde extérieur. Vous avez un besoin irrépressible d'expérimenter vos limites, dans toutes sortes de domaines. Cette attitude, bien sûr, peut vous rendre fascinant pour certains, inquiet, insécurisant pour d'autres. Donc, une attitude et un comportement très intenses dans la vie. Vous vous impliquez totalement dans quelque chose ou bien pas du tout. Vous êtes l'ennemi des demi-mesures et du détachement. Il y a un aspect compulsif chez vous qui vous rend difficile d'action avec modération. Toute votre vie, vous passerez d'une phase de transformations à une autre. Il ne faudra pas vous surprendre si votre vie intime et votre vie professionnelle ne sont pas de tout repos et suivent un tracé en dent de scie. Vous avez tendance à occuper des postes de commande, de contrôle. Vous avez entre les mains une grande responsabilité par rapport à ce pouvoir et cette autorité que vous avez sur les autres. Changements au niveau de votre vie intime et familiale.

■ Si vous recherchez la réponse à une question se rapportant à l'astrologie, il suffit d'écrire à VOTRE HOROSCOPE, La Presse, 7, rue Saint-Jacques, Montréal, H2Y 1K9, en n'oubliant pas de mentionner l'heure, le jour, l'année et le lieu de votre naissance.



Le comédien Robert Marion interprétant le rôle de Jean Valjean, dans la comédie musicale Les Misérables, tirée de l'œuvre de Victor Hugo.

Les misérables (1)

donc rien pour moi! Oh! je voudrais que tous ces boulets anglais m'entrassent dans le ventre! Tu étais réservé à des balles françaises, infortuné!

XIII LA CATASTROPHE

La déroute derrière la garde fut lugubre. L'armée plia brusquement de tous les côtés à la fois, de Hougoumont, de la Haie-Sainte, de Papelotte, de Plancenoit. Le cri: trahison! fut suivi du cri: sauve-qui-peut! Une armée qui se débande, c'est un dégel. Tout fléchit, se fêle, craque, flotte, roule, tombe, se heurte, se hâte, se précipite. Désagrégation inouïe. Ney emprunte un cheval, sans dessus, et, sans chapeau, sans cravate, sans épée, se met en travers de la chaussée de Bruxelles, arrêtant à la fois les anglais et les français. Il tâche de retenir l'armée, il la rappelle, il l'insulte, il se cramponne à la déroute. Il est débordé. Les soldats le fuient, en criant: vive le maréchal Ney! Deux régiments de Durutte vont et viennent effarés et comme ballottés entre le sabre des uhlands et la fusillade des brigades de Kempt, de Best, et Pack et de Rylandt; la pire des mêlées, c'est la déroute; les amis s'entre-tuent pour fuir; les escadrons et les bataillons se brisent et se dispersent les uns contre les autres, énorme écume de la bataille. Lobau à une extrémité comme Reille à l'autre sont roulés dans le flot. En vain Napoléon fait des murailles avec ce qui lui reste de la garde; en vain il dépense à un dernier effort ses escadrons de service. Quoi recule devant Vivian, Kellermann devant Vandeleur, Lobau devant Bülow, Morand devant Pirsch, Dornot et Subervic devant le prince Guillaume de Prusse. Guyot, qui a mené à la charge les escadrons de l'empereur, tombe sous les pieds des dragons anglais. Napoléon court au galop le long des fuyards, les harangue, presse, menace, supplie. Toutes les bouches qui criaient le matin vive l'empereur, restent béantes; c'est à peine si on le connaît. La cavalerie prussienne, fraîche venue, s'élançe, vole, sabre, taille, hache, tue, extermine. Les attelages se ruent, les canons se sauvent; les soldats du train détèlent les caissons et en prennent les chevaux pour s'échapper; des fourgons culbutés les quatre roues en l'air entravent la route et sont des occasions de massacre. On s'écrase, on se foule, on marche sur les morts et sur les vivants. Les bras sont éperdus. Une multitude vertigineuse emplît les routes, les sentiers, les ponts, les plaines, les collines, les vallées, les bois, encombrés par cette évacuation de quarante mille hommes. Gris, désespoir, sacs et fusils jetés dans les seigles, passages frayés à coups d'épée, plus de camarades, plus d'officiers, plus de généraux, une inexprimable épouvante. Zieten sabrant la France à son aise. Les lions devenus chevreaux. Telle fut cette fuite.

A Genappe, on essaya de se retourner, de faire front, d'enrayer. Lobau rallia trois cents hommes. On barricada l'entrée du village, mais à la première volée de la mitraille prussienne, tout se remit à fuir, et Lobau fut pris. On voit encore aujourd'hui cette volée de mitraille empreinte sur le vieux pignon d'une mesure en brique à

droite de la route, quelques minutes avant d'entrer à Genappe. Les prussiens s'élançèrent dans Genappe, furieux sans doute d'être si peu vainqueurs. La poursuite fut monstrueuse. Blücher ordonna l'extermination. Roguet avait donné ce lugubre exemple de menacer de mort tout grenadier français qui lui amènerait un prisonnier prussien. Blücher dépassa Roguet. Le général de la jeune garde, Duhesme, acculé sur la porte d'une auberge de Genappe, rendit son épée à un hussard de la mort qui prit l'épée et tua le prisonnier. La victoire s'acheva par l'assassinat des vaincus. Punissons, puisque nous sommes l'histoire: le vieux Blücher se déshonora. Cette férocité mit le comble au désastre. La déroute désespérée traversa Genappe, traversa les Quatre-Bras, traversa Sombreffe, traversa Frasnes, traversa Thuin, traversa Charleroi, et ne s'arrêta qu'à la frontière. Hélas! et qui donc fuyait de la sorte? la grande armée.

Ce vertige, cette terreur, cette chute en ruine de la plus haute bravoure qui ait jamais étonné l'histoire, est-ce que cela est sans cause? Non. L'ombre d'une droite énorme se projette sur Waterloo. C'est la journée du destin. La force au-dessus de l'homme a donné ce jour-là. De là le pli épouvanté des têtes; de là toutes ces grandes âmes rendant leur épée. Ceux qui avaient vaincu l'Europe sont tombés terrassés, n'ayant plus rien à dire ni à faire, sentant dans l'ombre une présence terrible. Hoc erat in fatis. Ce jour-là, la perspective du genre humain a changé. Waterloo, c'est le gond du dix-neuvième siècle. La disparition du grand homme était nécessaire à l'avènement du grand siècle. Quelqu'un à qui on ne réplique pas, s'en est chargé. La panique des héros s'explique. Dans la bataille de Waterloo, il y a plus que du nuage; il y a du météore. Dieu a passé.

A la nuit tombante, dans un champ près de Genappe, Bernard et Bertrand saisirent par un pan de sa redingote et arrêtaient un homme hagard, pensif, sinistre, qui, entraîné jusque-là par le courant de la déroute, venait de mettre pied à terre, avait passé sous son bras la bride de son cheval, et, l'oeil égaré, s'en retournait seul vers Waterloo. C'était Napoléon, essayant encore d'aller en avant, immense somnambule de ce rêve écroulé.

XIV LE DERNIER CARRÉ

Quelques carrés de la garde, immobiles dans le ruissellement de la déroute comme des rochers dans de l'eau qui coule, tintrent jusqu'à la nuit. La nuit venant, la mort aussi, ils attendirent cette ombre double, et, inébranlables, s'en laissèrent envelopper. Chaque régiment, isolé des autres et n'ayant plus de lien avec l'armée rompue de toutes parts, mourait pour son compte. Ils avaient pris position, pour faire cette dernière action, les uns sur les hauteurs de Rossomme, les autres dans la plaine de Mont-Saint-Jean. Là, abandonnés, vaincus, terribles, ces carrés sombres agonisaient formidablement. Ulm, Wagram, Iéna, Friedland, mouraient en eux.

Au crépuscule, vers neuf heures du soir, au pas

du plateau de Mont-Saint-Jean, il en restait un. Dans ce vallon funeste, au pied de cette pente gravie par les cuirassiers, inondée maintenant par les masses anglaises, sous les feux convergents de l'artillerie ennemie victorieuse, sous une effroyable densité de projectiles, ce carré lutait. Il était commandé par un officier obscur nommé Cambronne. A chaque décharge, le carré diminuait, et risquait. Il répliquait à la mitraille par la fusillade, rétrécissant continuellement ses quatre murs, de loin les fuyards, s'arrêtant par moment essouffés, écoutaient dans les ténèbres ce sombre tonnerre décroissant.

Quand cette légion ne fut plus qu'une poignée, quand leur drapeau ne fut plus qu'une loque, quand leurs fusils épuisés de balles ne furent plus que des bâtons, quand le tas de cadavres fut plus grand que le groupe vivant, il y eut parmi les vainqueurs une sorte de terreur sacrée autour de ces mourants sublimes, et l'artillerie anglaise, reprenant haleine, fit silence. Ce fut une espèce de répit. Ces combattants avaient autour d'eux comme un fourmillement de spectres, des silhouettes d'hommes à cheval, le profil noir des canons, le ciel blanc aperçu à travers les roues et les affûts; la colossale tête de mort que les héros entrevoient toujours dans la fumée au fond de la baraille, s'avancait sur eux et les regardait. Ils purent entendre dans l'ombre crépusculaire qu'on chargeait les pièces, les mèches allumées pareilles à des yeux de tigre dans la nuit fient un cercle autour de leurs têtes; tous les bouts-feux des batteries anglaises s'approchèrent des canons, et alors, ému, tenant la minute suprême suspendue au-dessus de ces hommes, un général anglais, Colville selon les uns, Maitland selon les autres, leur cria: Braves français, rendez-vous! Cambronne répondit: Merde!

XV CAMBRONNE

Le lecteur français voulant être respecté, le plus beau mot peut-être qu'un français ait jamais dit ne peut lui être répété. Défense de déposer du sublime dans l'histoire.

A nos risques et périls, nous enfreignons cette défense.

Donc, parmi ces géants, il y eut un titan, Cambronne.

Dire ce mot, et mourir ensuite, quoi de plus grand! car c'est mourir que de le vouloir, et ce n'est pas la faute de cet homme, si, mitraillé, il a survécu.

L'homme qui a gagné la bataille de Waterloo, ce n'est pas Napoléon en déroute, ce n'est pas Wellington pliant à quatre heures, désespéré à cinq, ce n'est pas Blücher, qui ne s'est point battu; l'homme qui a gagné la bataille de Waterloo, c'est Cambronne.

Foudroyer d'un tel mot le tonnerre qui vous tue, c'est vaincre.

à suivre

Les échecs

Lesiège, Barbeau ou Léveillé?

YVES BOISVERT

Qui sera champion du Québec en 1991-92?

Je mettrais un petit deux sur le sacripant, qui est dans une forme de tous les diables, depuis sa défaite contre l'Américain Ilya Gourevitch, en janvier...

Oui, ce pourrait être l'année d'Alexandre Lesiège, malgré ses 15 ans. Remarquez, ce pourrait bien être celle de Sylvain Barbeau, ou celle de François Léveillé...

Ce sera en tout cas une cuvée un peu moins « forte » que l'édition 1990, parce que le champion en titre a décidé de ne pas se présenter (Jean Hébert a, à toutes fins utiles, abandonné la compétition) à ce Championnat invitation du Québec, qui s'ouvre lundi à la salle Deux-Montagnes du Regroupement Loisirs-Québec (Stade olympique, 4545 Pierre-de-Combertin, métro Pic IX).

Outre les trois favoris (par la cote: Lesiège, 2429, Barbeau, 2395, Léveillé, 2378), on verra s'affronter les joueurs suivants: Valentin Prahov, un nouveau Montréalais d'origine bulgare, Richard Bérubé, Dave Ross, Simon Gravel (champion junior), Serge Lacroix (vainqueur du tournoi amateur 1990), Frank Teuton (vainqueur d'une qualification à Montréal) et Stéphane Drolet (vainqueur du tournoi de qualification de Québec).

En fait, à bien y regarder, sept des dix compétiteurs sont des nouveaux venus cette année.

C'est un tournoi à rotation de neuf rondes (chacun joue contre les neuf autres), auquel le public est convié (ça commence à 16h30 lundi, à 17h les autres jours de la semaine, et on joue les ajournements le samedi à 14h, pour se reposer le dimanche. Pour informations, appeler au 252-3034, à la Fédération québécoise des échecs).

Bienvenue aux dames. Les femmes aussi auront leur championnat à elle toutes seules.



Alexandre Lesiège



Sylvain Barbeau



François Léveillé

les. (J'ai toujours trouvé un peu absurde de séparer les femmes et les hommes dans les championnats, mais vous constaterez en jetant un coup d'oeil à la cote des plus fortes, qu'elles ne pourraient pas faire partie du « vrai » championnat...)

Voici donc ces six joueuses, les meilleures au Québec: Vesma Baltgailis, la favorite, est cotée 1865. Diane Mongeau la suit de près, avec 1805, tandis que la fulgurante Johanne Charest, 15 ans, de Longueuil, n'est pas loin derrière avec une cote de 1781 points.

Lise Fournier, Manon Léger et Francine Paradis (la tante d'Alexandre Lesiège, soit dit en passant), complètent le tableau.

Les parties ont lieu du 4 au 10 juin (il n'y a que cinq rondes), au même endroit. Bienvenue à tous...

Nouveau club!

Enfin du nouveau dans le paysage échiquéen à Montréal!

Voilà que l'expert Serge Lacroix fonde un nouveau club d'échecs, qui ouvrira ses portes dans un mois, juste à temps pour se réchauffer en vue du COQ, qui débute cette année le 27 juillet.

Attention! L'ancien proprié-

taire du Spécialiste fait les choses en grand!

Le club, qui sera situé au 1335 est, Mont-Royal (près du métro), sera ouvert tous les jours jusqu'à minuit (18h à minuit en semaine, 10h à minuit le week-end).

Il y aura des tournois tous les jours de semi-rapides, en semaine (de 19h à 22h30), et, chaque samedi et dimanche, des tournois de blitz à 21h.

A tous les week-ends, Lacroix offre un tournoi «parties très lentes» (40 coups en deux heures) de cinq rondes.

L'ami Lacroix promet «un bibliothèque» et «les conseils d'un expert».

Voilà une rude concurrence pour le seul vrai club privé à Montréal, le fameux Spécialiste de Yolande Beauvais, rue Sainte-Catherine. Fonctionnera, fonctionnera pas? On peut appeler au 529-PION! Ouverture: le 2 juillet.

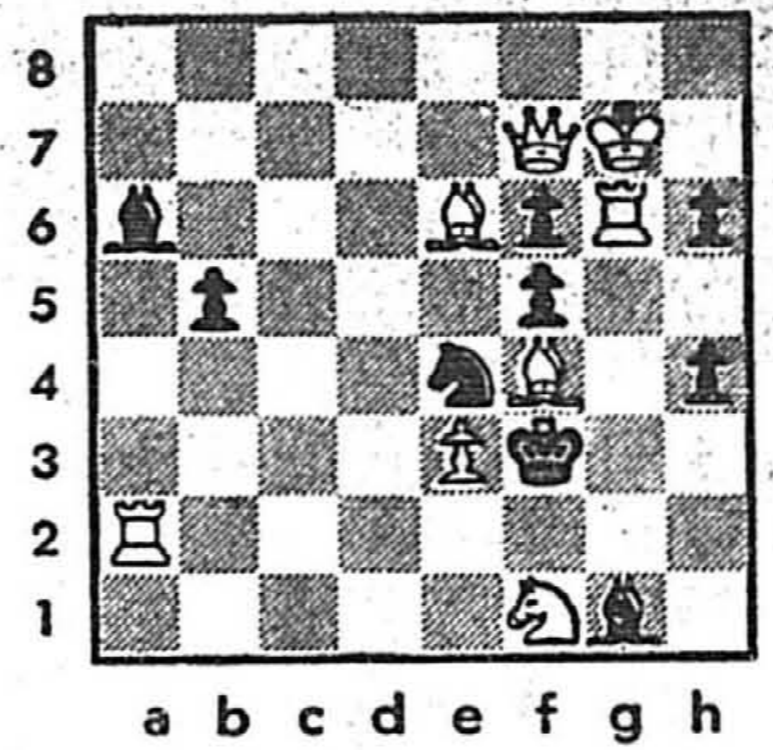
De Londres

Une partie opposant le Soviétique Alexander Khalifman (numéro 10 au monde) au Britannique Wells, lors d'un tournoi terminé la semaine dernière, à Londres, et remporté par Khalifman et le Britannique William Watson (tiré de Libération).

Khalifman-Wells: 1.e4 e5 2.Cf3 Cc6 3.Fb5 a6 4.Fa4 Cf6 5.O-O Fe7 6.Te1 b5 7.Fb3 d6 8.c3 O-O 9.h3 Cd7 10.d4 Ff6 11.Fc3 Ca5 12.Fc2 Cc4 13.Fc1 Fb7 14.a4 d5 15.axb5 dxe4 16.bxa6 exf3 17.Dd3 g6 18.Dxc4 exd4 19.Fh6 d3 20.Dxd3 Cc5 21.axb7 Txa1 22.Db5 Fg7 23.Fxg7 Dg5 24.g3 Tb8 25.Fd4 Ce6 26.Dxg5 Cxg5 27.h4 Ce6 28.Fe4 Cxd4 29.cxd4 Ta4 30.Fxf3 Txd4 31.Tc1 Les noirs abandonnent.

Problème

Les blancs jouent et font mat en trois coups. Un problème de M. Alain J. Godbout (1991), de la Gatineau. Attention, c'est subtil.



Solution: 1.Fd5 (empêche le noir de Dd3), 2.Fxg3 (menace l'arrivée de Dd3), 3.Df3++.

Philatélie

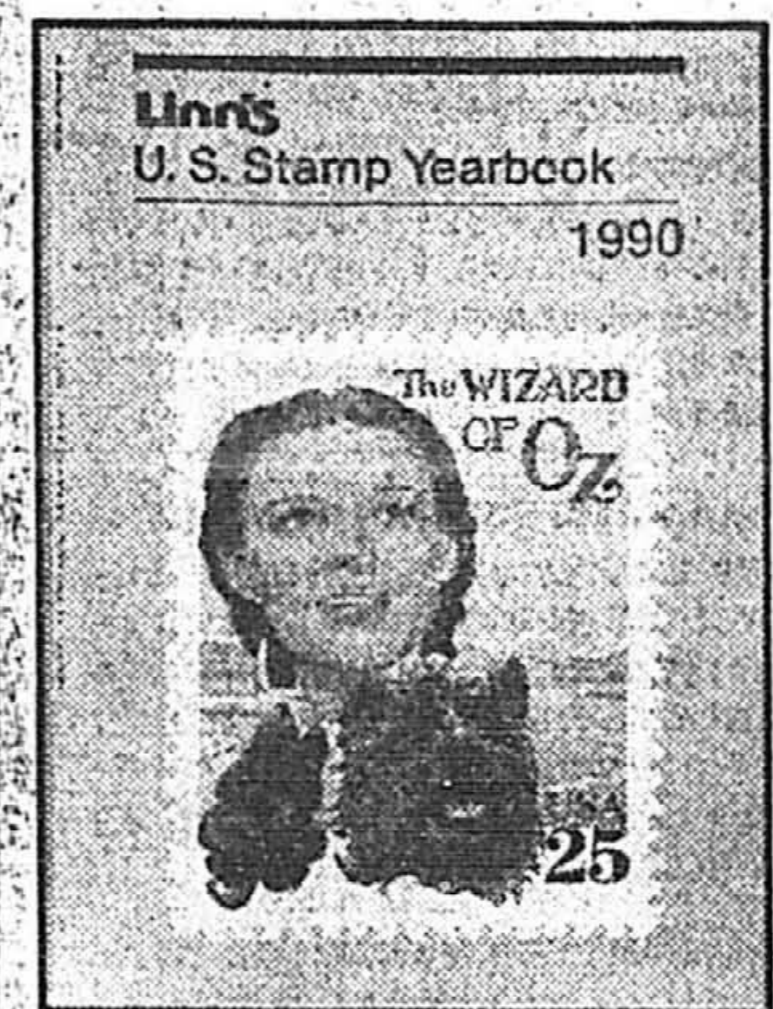
Si nous étions nous aussi 260 millions...



DENIS MASSE

Domage que nous n'ayons pas les timbres canadiens un ouvrage de référence comparable à celui que nous offre depuis sept ans la société d'édition Linn's sur les timbres-poste émis chaque année outre-frontière. Il y a là probablement une question de marché. Si nous étions quelque 260 millions à habiter le Canada, comme c'est le cas aux États-Unis, il ne fait aucun doute que nous aurions ce livre... et bien d'autres choses encore.

Les 46 timbres-poste émis aux États-Unis en 1990 ainsi que les multiples autres produits philatéliques sont décrits en détail par George Amick dans un livre de 336 pages abondamment illustré qui continue la collection commencée en 1983.



La page couverture est ornée d'un agrandissement du timbre commémorant la sortie du film «The Wizard of Oz» sur lequel apparaissent l'actrice Judy Garland et le chien «Toto». Cette émission sur les classiques du cinéma américain avait été décriée par l'activiste Ralph Nader.

Le Yearbook annuel nous permet de revoir d'un seul coup la production postale de nos voisins dont nous pouvons rater par-ci par-là quelques émissions importantes. Cet ouvrage de référence unique en son genre plonge dans le détail de l'émission: il relate comment chaque timbre en est arrivé à être émis, expose la progression du design à partir de la première ébauche, montre les projets non retenus par le Comité consultatif et les retouches apportées au design définitif, et, dans la plupart des cas, évoque les timbres antérieurs se rapportant au même sujet.

Naissance du Canard philatélique

Il s'est formé à la bibliothèque Langelier, dans l'Est de Montréal, un cercle de jeunes collectionneurs qui montrent un réel enthousiasme pour la philatélie. Les rencontres ont lieu le samedi de 10h à midi à la bibliothèque.

Le club qui porte le nom des Timbrologistes édite un bulletin dont le premier numéro a été tiré à 108 exemplaires et qui porte le nom de «Canard philatélique». La manchette du premier numéro parle de la fermeture de la Maison de la Poste.

En page 6, le Canard parle d'un scandale dans le monde de la philatélie: Sir Rowland Hill n'aurait pas inventé le timbre-poste!

D'après M. Jean-Pierre Durand, l'enthousiasme des jeunes se lit sur tous les visages. On a même dû refuser des jeunes, faute de place. Souhaitons que cet enthousiasme ne soit pas éphémère!



Une émission conjointe des États-Unis et d'URSS produite au début de la semaine rend hommage à l'écrivain William Saroyan, d'origine arménienne. Cet auteur à succès (Prix Pulitzer, 1940) est surtout connu pour son roman «La Comédie humaine». Bien qu'il ait œuvré en dehors des cercles du cinéma, il a fini par décrocher un Oscar pour le meilleur scénario en 1954.

Cette collection de la maison Linn's a vu le jour en 1983 alors qu'un grand nombre de collectionneurs semblaient déçus par l'accroissement considérable des émissions et la complexité qui en résultait: différents types, diversité de la dentelure, différences du papier et du marquage, techniques d'impression, erreurs et inscriptions marginales.

Pour la première fois, en 1990, les États-Unis auront émis un timbre non imprimé sur du papier, soit un timbre de matière plastique délivré par des machines comparables à des caisses bancaires. L'administration postale a aussi autorisé une société privée à vendre, au moyen d'une machine distributrice, la carte postale Buddy, le premier produit postal des États-Unis permettant à l'utilisateur d'inscrire lui-même le tarif d'affranchissement voulu au moyen du laser.

L'ouvrage commercialisé sous le nom de Yearbook 1990, cite toutes les données techniques entourant l'impression et la distribution des timbres. On y trouve aussi une revue de l'année qui rappelle les différents incidents ayant pu affecter les collectionneurs aux États-Unis. Et encore, une section est consacrée à la découverte des principales erreurs et variétés.

Le Yearbook 1990 est disponible en deux versions chez l'éditeur, Linn's Stamp News, Box 29, Sidney, Ohio, 45365, USA. L'édition à couverture rigide est offerte à 30\$ US, tandis que sa contre-partie à couverture souple se vend 18\$, frais de port inclus.

Rencontres d'été à la Philatex

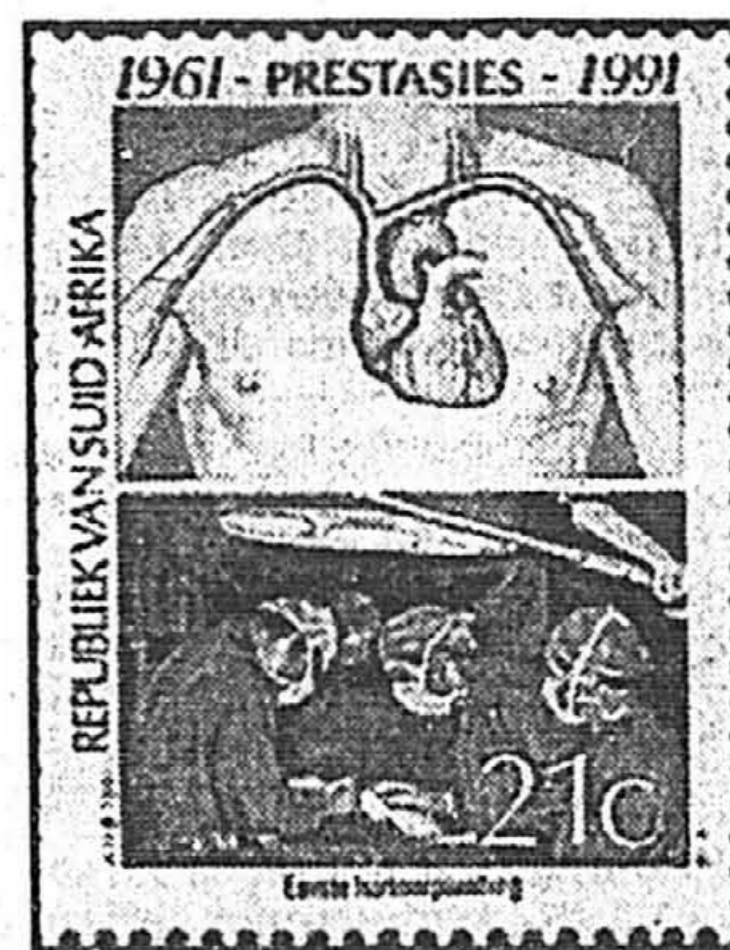
Le club Philatex de Rosemont ajoute un volet estival à ses activités. En effet, à compter du 11 juin, les philatélistes sont invités à venir échanger et discuter de philatélie, les deuxième et quatrième mardis des mois d'été.

Les rencontres se tiennent au Centre Desjardins, situé au 6755, 36e Avenue (près de la rue Saint-Zotique), de 13 à 16 heures.

Une invitation toute particulière est lancée aux philatélistes en herbe ainsi qu'aux aînés. L'organisation de ces rencontres a été confiée à M. Maurice Frare.

Plus de monde qu'on pensait

La Maison de la poste de Montréal dont nous avons annoncé la semaine dernière le déménagement à la succursale «A», rue Saint-Jacques, accueille non plus 100 000 visiteurs par an comme il a été mentionné, mais plutôt 260 000. Cette rectification renforce l'idée que la Maison de la Poste est une institution incontournable à Montréal. Et pourtant, elle fermera ses portes le 21 septembre prochain.



Une première

Personne n'a oublié l'exploit médical réussi pour la première fois par le docteur Christian Barnard, en 1967. Celui-ci réalisait le 3 décembre 1967 la première transplantation cardiaque, à l'hôpital Groote Schuur de Cape Town.

Le coeur d'une jeune femme de 25 ans, Denise Ann Darvall, avait été transplanté dans le corps d'un homme de 53 ans, Louis Washkansky... qui survécut 18 jours à l'opération.

Mais, depuis cet exploit, un grand nombre de transplantations cardiaques ont été réussies non seulement en Afrique du Sud mais dans le monde entier.

La République sud-africaine se souvient de l'exploit et y consacre un timbre-poste, de 25 cents dans une série de quatre figurines consacrées à des performances dignes d'être retenues. L'émission a eu lieu le 30 mai.

Le bridge

Défausser une perdante sur une perdante



ANDRÉ TRUELLE

Il y a quelques années, Easley Blackwood publiait, dans The Bulletin de l'ACBL, quelques conseils aux débutants sur la base du jeu. Je reprends, dans le même but, quelques uns de ses conseils. Quand le déclarant cherche à éliminer une perdante, en vue de la réussite de son contrat, défausser une perdante sur une perdante constitue souvent une tactique fructueuse.

Dans l'exemple qui suit, Sud a demandé la manche à 4 Co. À la vue du mort, il compte ses perdantes dans la main de base, c'est-à-dire celle qui contient le plus d'atouts. En l'occurrence, la sienne. Voyons la main.

Donneur: Sud

Vulnérabilité: tous

Nord: 84, R97, A76, V7432

Ouest: RDV932, V4, D102, R10

Est: i05, 1085, V934, D986

Sud: A76, AD632, R53, A5

Les enchères: Sud Ouest Nord Est

1 Co 2 Pi 3 Co passe 4 Co passe passe passe

Entame: Roi de Pi

Co, Est va surcouper du 10. Le mort défausse plutôt un petit K perdant.

Après avoir encaissé deux Pi, Ouest revient d'un petit K. Le mort gagne de l'As, joue le Roi de Co, puis petit Co vers l'As, Roi de K et petit K coupé. Retour Tr vers la main fermée. Sud gagne de l'As, va chercher le dernier atout à sa droite et ne perd plus qu'un Tr. La tactique de jouer une perdante sur une perdante a porté fruit.

Si Ouest avait joué un quatrième Pi, le déclarant aurait pu couper du mort et surcouper Est si ce dernier avait lui-même surcoupé.

Voyons un autre cas.

Donneur: Ouest

Vulnérabilité: tous

Nord: 72, R7652, RDV, 864

Ouest: A85, AV94, 2, RDV103

Est: 3, D1083, 109865, A92

Sud: RDV10964, aucun, A743, 75

Les enchères: Ouest Nord Est Sud

1 Tr passe 1K 4Pi contre passe passe

Entame: Roi de Tr

Est signale le retour K au mort et Ouest revient K. Sud voit le danger. En réalité, sa main ne compte que trois perdantes, une à Pi et deux à Tr. Mais si Ouest coupe un K, le contrat va chuter. Aussi Sud envisage une autre ligne de jeu.

Il gagne le retour K au mort et joue le Roi de Co. Sud estime que son flanc gauche, qui a ouvert les enchères, possède l'As de Co. Est joue petit Co et Sud défausse son petit Tr perdant. Ouest gagne de l'As de Co, mais son retour Tr ne peut pas être pris en Est. Sud coupe. Ce dernier peut alors jouer les atouts en toute sécurité. Est ne prendra pas la main.

Sud réussit son contrat contre.

Le 6e Epsom

José Damiani, président de la Fédération française de bridge, responsable de l'organisation du tournoi Epsom, prévu, cette année, pour le 7 juin, annonce que 95 pays seront impliqués dans cette compétition.

Depuis les débuts de ce tournoi en 1986, les organisateurs visent toujours un total de 100 000 participants. On n'a pas encore réussi à atteindre ce chiffre. L'an dernier, le nombre des joueurs qui ont pris part à l'Epsom s'élevait à 87 000. Le tournoi est particulièrement populaire en Amérique du Nord.

La progression a été la suivante: 67 000 en 1986 et 70 pays participants; l'année suivante, 78 000 joueurs et joueuses en 81 pays; en 1988, 94 pays impliqués et quelque 82 000 concurrents; même nombre de pays, mais 85 000 joueurs en 1989.

Encore cette année, une séance de l'Epsom sera tenue dans les hautes tours du monde: la Tour olympique, à Montréal (sur invitation seulement), la Tour de Sydney, la Tour de Tokyo, la Tour Eiffel, la Tour de Moscou et la Tour de Rotterdam.

Dans la grande région de Montréal, voici la liste des clubs qui ont obtenu une sanction pour tenir l'Epsom: l'Européen, Notre-Dame de la Merci, Sainte-Colette, Villa-Maria, Saint-Lambert, Repentigny, Ride-Sud, Sainte-Rose, Sainte-Adèle, Verdun.

Dans la plupart de ces clubs, il est préférable de réserver pour ne pas être déçu. Les heures sont les heures habituelles de chacun de ses clubs, en soirée, bien entendu.

En bref

Le club l'As de Pi fera son ouverture mercredi prochain, 5 juin, à l'Île-des-Sœurs. La séance de duplicata débutera à 19h15. Pour plus de renseignements on peut communiquer aux numéros suivants: 769-6186 ou 761-2991.

Le tournoi régional Fleur-de-Lys sera tenu au centre municipal des congrès, à Québec, du 12 au 16 juin.

Par ailleurs le Festival de juin prendra l'affiche les 22, 23 et 24 juin, au Ramada Aéroport, situé au 6600 Côte-de-Liesse. On remettra des points d'argent.

Les finales canadiennes des CNTC (championnats par équipes de quatre) sont présentement en cours, à Winnipeg.

Faire mieux

La main qui suit a été jouée dans un championnat en Hongrie, il y a quelques années. Sud a chuté d'une levée à 2 Co contre, après l'entame de l'As de Tr. Pouvez-vous faire mieux?

Donneur: Nord

Vulnérabilité: tous

Nord: R864, 2, A103, D10982

Ouest: V1093, 83, V4, AR753

Est: AD, RD74, D9752, V4

Sud: 752, AV10965, R86, 6

Les enchères:

Nord Est Sud Ouest: passe 1K 2Co contre passe passe

Entame: As de Tr

Le contre d'Ouest est un contre négatif. Est transforme ce contre négatif en un contre de pénalité. Ouest entame de l'As de Tr. Est fournit le Valet et Ouest revient du Valet de K. Sud prend du Roi et revient de l'As de Co, puis du Valet, défaussant un petit Tr au mort. Est prend de la Dame et revient Tr. Sud coupe. Le 10 de Co est joué et le mort défausse un petit Pi.

Si Est, dont le camp a trois levées, revient de son dernier atout il devra lui-même attaquer les K plus tard et donner le contrat contre à son rival. Pour éviter ce danger, Est encaisse son As de Pi et rejoue la Dame pour le Roi du mort. Le déclarant concède un autre Pi et un K et c'est moins un.